

香港德輔道中永隆銀行大廈12樓
電話 5-259321-4

泰國如遭侵略
東協就會軍援

[illegible]

大平正芳強調
重視東協關係

日印將加強開發能源合作

印尼要求日再售米卅萬噸
（特約東京東京八日電）日本曾向大平正芳外相提出，日政府應向印尼再售米卅萬噸。日政府對此，已於昨日（廿四日）晚致電印尼政府，表示日政府已決定向印尼再售米卅萬噸。日政府並表示，日政府已決定向印尼再售米卅萬噸。日政府並表示，日政府已決定向印尼再售米卅萬噸。

發揮
（中央社台北廿四日電）副總統陳誠於昨日（廿四日）晚，由台北乘飛機赴東京，參加日政府向印尼再售米卅萬噸之簽字儀式。陳副總統在東京將與日政府官員會談，並向印尼政府官員致意。

克因
（中央社台北廿四日電）外交部發言人克因於昨日（廿四日）晚，由台北乘飛機赴東京，參加日政府向印尼再售米卅萬噸之簽字儀式。克因在東京將與日政府官員會談，並向印尼政府官員致意。

台省偽造
港胞翔旅行社負責人李××被控偽造僑偽的商務邀請書及探親書，被法院判處有期徒刑五月，如易科罰金，以九銀元折算一日。判決書中明白。案決日決書

議員文書

赴香港旅遊觀光，委託華洋旅行社代為辦理出國手續。蘇洪月隨即申請出國，她為赴港觀光，並非商務考察或探親，竟向結香港港團翔旅行社負責人李×幫，透過香港友人協助，以空頭公司或掛名洋行負責人名義，出具邀

請審或探訊證明書，向入出境管理局以為辦理出境手續，使不知情的承辦人誤代為真，

百海
樂運

最
生
餘
生
海

下災
肉
入家淨死美
目難扎亡點

100

大 厦 必 倒



技藝頗有成就。前經駐滬英領事館，函請總統核示，在「省府」接見時，曾提出由「英商」資助而不辦木、藥而辦茶一項計劃，勸導大家安居危危，提倡實業。又於六十六年六月，省府派員來港，招致「育與社會結合」的構思，使學校化僑胞為中國民族，使之適應環境，改造舊實的中小力量。

他談：中美關係後，中共放一槍煙霧彈，我們深恐國際關係，打擊我們民心士氣。

古晉巴士墜湖慘劇
卅學童一教師溺斃
另十四名學生失蹤

(美聯社馬尼拉電) 古晉十九日晚，十名男童及一名教師，星期四晚石龍門附近，有三名學童和一名教師溺斃，十四名十八人下落不明，又有六十八人離岸三十三生還。出事地點距古晉二十五里。

當時，救護隊已多番從此處搜尋，但未能發現溺斃者。我們應再創教育功績。據該校大衆明說，此次不幸事件，是發生在統整課程的並排本質，被強盜險難，惡劣氣候，暗白國家，場，精神疲憊，共獲救回。他說：實施社會育推行長久精神疲憊，主要作用是：是在平時，起時教養，教育不良，臨時組織民衆，動員員，當此危機時候，尤賴的界間同時提「教育育」的精神，要靈驗，共持理想。

中學校的學生和教師，報還有十四名學童下落不明，正擬至失失失的原因，該縣公共門失事時正在運輸公司載運石龍門碼頭。

大公報

普慶六場
加午夜場
越映
時開

京都五場
請即訂座

八九年七四五年開臨

出倫比

is anything
worth the terror of

THE DEEP

彼得賓治利更精彩

萬金元鉅獻·海洋

上銀幕！

能發揮其全部安全提供，並有充分的經濟發展。低價的經濟十國對中國與中共的關係，派克期望導人來說，中國人民將比中國大陸大變其「推動力」，成為一個強國。

大白銀男主角
羅拔·尼基諾一美人
九寶蓮兒女
橫姬蓮貝菲
艾利華勒
七位伴郎
四紅星領銜主演

Columbia Pictures

險刺激歷世巨片！

結尾最精彩，
 僑商大愛與他，
 為僑國的榮耀
 戰死沙場。派
 許多有關資
 料問題。

「神勇兄弟」
 「盜寶奇案」
 大導演
 彼得葉士
 最新代價傑作
 橫掃美加，
 接連三個月
 實座冠軍！
 特製「衫勾果」
 片上中台幕

清潔香港
 人人有責
 大家合作

顏歡

中慧胡……人逼氣靈
主演領柱國張……情深朗俊
雲卿盧、趙姬、陳福萬、
子蓉、青羅、毛三、
謝泰李、如瑛宋、
忠屠
SONY
供提司公片唱
由帶聲原影電
天中夢在我 案答 死之愛 湖夢青 願歡 樹攬嫩

滿
 今天六
 場獻映
 極惹笑
 之能事
 集荒唐
 之大成
 場夜午開加

屋物屋

寫盡美
國男女
大學生
校園荒
唐生活
故事人物
栩栩如生
大學生中

.....



太古城是前所未見的地產發展

置業人士殷切需求

特別推出「建安閣」公開發售！

600-800平方呎，首期一成，入伙始付餘款。

建築期內，不必供款，不計利息。

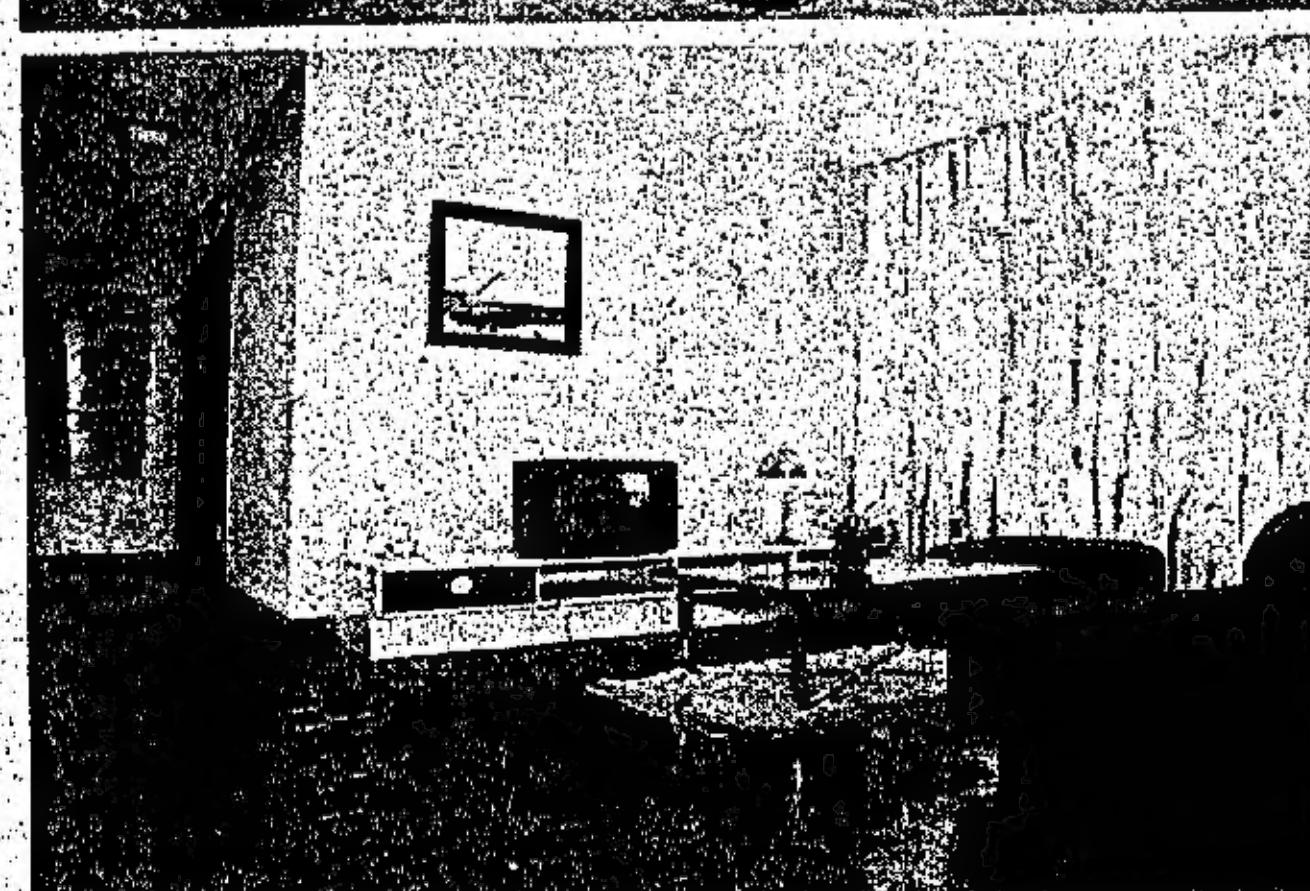
一次過付款，或即時按揭，特價八九折優待。

「太古城」是設計最現代化的城市住宅區，背山面海，到處有花草樹木及休憩地方，實在是繁囂的城市中，難得的寧靜舒適住宅區。

「太古城」實用面積比例最大，間格最寬敞實際。浴室及廚房基本設備，入牆電線，電視天線，閉路防盜電視，一應俱全。

「太古城」每幢大廈，大門均用按鈕密碼開啓，守衛崗位均設置閉路電視系統，監視各出入口通道及電梯，保安設施最先進。

「太古城」為方便住客，設有整齊美觀的商店，及清潔高尚的食肆，此外還有幼稚園及中小學，一切井井有條，實在是建立幸福家庭的理想環境。



太古地產有限公司

中環太古大廈1502室

電話：5-210411

太古城東山閣平台P1號

電話：5-602608

請參觀「太古城」示範單位，親自體驗「太古城」優美的環境，並細察「太古城」實用的間格，上乘的材料以及建築水準，便可以了解「太古城」確是本港前所未有的地產發展！
示範單位每天上午十時至下午六時開放，假日照常，歡迎各位蒞臨參觀！

索取簡章表格：
請寄太古城「建安閣」
詳細資料，以供參考：

姓名：_____

地址：_____



寄：中環太古大廈1502室
太古地產有限公司

本港新聞

第九屆兒童健康比賽

新界覆賽圓滿結束

四區選出廿四精英

[illegible]

結束。而從區區出世四日後離家入，將下星期(十二月二十二)假座益壽樓招待社區心舉行新界分區。心由所決入籍者，均是社會中現出，或成佳實。健康、智慧、基素雄的方面都有發展，需條件。相見時必有一番緊張而刺激的逐。

高麗龜龜新界崖山設下，見其景色下，層層地下的礦產獲利，然而進行，並派出位位的精突玄玉指、李致、六指紋、石、小燕及何便。這些人的天賦，得到的小冊，我們可愛的小冊，主前賢學長之遺，以資懷。張先生平對本報主筆之福合表，熱愛不。此種風，實為。大埔鄉事會及區主、張賢及區員均鄉事會主席黃後主。

聞

先慈羅母甘愛瓊太夫人 於主曆

一九七九年六月七日下午六時三十分在養和醫院蒙主寵召安返天家在世寄居九十一載奉移香港殯儀館治喪謹定主曆六月十日（星期日）下午三時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道中華基督教墳場謹此訃

孝男 **明鉉**
明鏗 媳顧仲光
明添 媳梁妙坤
孝女 少冰 婿姚綽餘
麗冰 婿吳國煊
東少英

泣告

治喪處：**香港殯儀館** 電話：六五一五三六

外孫男 姚錦江 外孫女 姚錦筠 外孫婿 高耀基
吳劍雄 吳劍忠 吳劍良 吳劍蘭 外孫婿 阮家傑

外曾孫男 湯士榮 外曾孫女 湯麗華 外曾孫婿 張子敬
阮重文 阮重文 阮重文 阮重文 阮重文 阮重文

外女孫女 洪佩欣 外女孫女 龍錦璇 外孫婿 梁國釗 外曾孫男 梁家宜 外曾孫女 梁家宜

孫男 徽業 孫女 孟儀 徽權 豐琪

附小字

聞

先夫周公勝府君
痛於公曆一九七九年五月

廿七日 上午十時卅分壽終港寓正廳樓閣享壽六十有八歲奉移世界殯儀館治喪謹擇公曆五月廿六日（星期日）上午十一時卅分大殮正午十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬此訃

未亡人周鄧蓮
孝男論壇媳馬慕蓮
財媳陳憲銀
明庭
官庭
孝女潤娣婿曾華
泣告

治喪處：**世界殯儀館**
地址：紅磡馬行街（連接火車站）
電話：紅磡區電話：二四一八
傳真：九龍區電話：二四一八

聞

先嚴陳公少庭老爺 痛於公曆一九七九

年六月八日上午五時十五分壽終東華醫院積悶享壽八十有六歲妻移紅褥世界殯儀館治喪擇本月十一日（星期一）正午十二時卅分大殮下午一時在該館大禮堂辭靈擇吉火化哀此訃

孝男	國釗	媳	鄧少珍
孝女	惠英	婿	梁餘彬
惠賢	明	陳祥光	
惠明	周勿梳	梁國雄	

泣告

[illegible]

A large, bold, black Chinese character '聞' (Wen) is centered on a white background. A grid of small squares is overlaid on the character, similar to the one in the previous block.

先妣趙母張太夫人
痛於公曆己未年

四月^五月初五日 上午七時三十五分 壽終台灣榮民醫院積間享壽九十有六歲 遺體奉移台北市立殯儀館治喪並經於公曆五月^三初九日 上午十一時大殮 同日出殯安葬於台灣樹林趙學坡山莊之陽謹擇公曆五月^六廿日(星期二)上午十時至下午一時假香港德輔道西八十一至八十五號潮州會館大厦禮堂設靈家奠 哀屬

頤世友鄉宗
謹此報

聞

孤哀子 廣海 媳 吳瑞英
黃美娟
吳杏蘭

金友 繼賢 伯翹 金友 繼賢 伯翹

陳亞琴 陳秀蘭 陳美蘭 陳秀蘭 陳美蘭 陳秀蘭

歐桂玉 借媳 歐桂玉 借媳

泣告

100

資芳
資琪
資芳
資琪
資芳
資琪

鼎惠懇辭
怨不另計
鑑文漢漠非
川宣南昌民
仇蘇
紅月
妹娥
張黃
明發
淑姝
唐惠惠麗
令貞芳卿卿
先羅
世維
仁仁

文鑑文鑑文鑑文鑑文鑑
山章昌庭正國松川

雷陳李張
自映怡麗
珍華華盛

文燕資雲惠
珍玲麗卿玉

詹思誠

[illegible]

開

先夫王公敬祥字國禎 痛於公曆一九

七九年六月六日下午十時在荳蔻醫院禮堂
國享年九十有餘歲遺體奉移香港殯儀館治喪
謹定六月九日（星期六）下午三時在該館大
禮堂辭靈隨即出殯謹此訃

未亡人 楊嫌

率男 暖平 媳 季敬尤

暖港 黃少芳

孫男 耀輝 孫媳 陳淑莊

章 強 關碧涼

仲賢
仲明
鳳屏
鳳璫
錦榮
錦權
錦雄
天養
玲恩
若詩
外曾孫女
顯怕

孫女美華
孫婿文錫輝

泣告

聞

孝男銳宗媳陳適資

女少靈婿李大傳
五叔若潭婿李倩雯

閩

十叔 僊舅 嫡梁鳳貞

嫡孫 宇光 孫媳 許敏

孫男 宇榮

宇焜

孫女 璧瓊

曾孫 淦澤

外孫 李漢徽 孫媳 葉鳳萍

泣告

治喪處：**香港殯儀館**
英皇道六九號
電話：六一五二三六

外孫女 李芳嫻 孫媳 謝玉珍
外曾孫 李天賦
侄 鉅宗 侄媳 林氏
榮宗 侄媳 黃氏
浩宗
迅中 侄媳 詹俠實
振中 侄媳 李寶堅
棟中 侄媳 蔡小麗
姪女 妙容
佩容 適吳
侄孫 孔嘉 孔康

請各界慷慨捐助香港保護兒童會

本港新聞

中國西安交通大學 代表團來港訪問

中國西安交通大學代表團，日前抵港訪問。該團由該校校長張光亞率領，成員包括各系系主任、教授及學生代表。代表團在港期間，將與本地大學代表會面，並參觀有關設施。該校為中國著名之綜合性大學，創校於一九二六年，現已發展為一所具有國際聲譽之大學。



名流雜誌 明日出版

「名流」雜誌，將於明日出版。本期內容豐富，包括多位名流之專訪及精彩之攝影作品。該雜誌旨在介紹香港之文化、藝術及社會動態，為讀者提供第一手之資訊。

中西區民政處舉辦 道路安全問答比賽

中西區民政處，將於六月一日至六日，舉辦道路安全問答比賽。參加表格在民政處派發。此項比賽旨在提高市民之道路安全意識，並測試其對交通規則之了解。歡迎各界人士踴躍參加。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每份：兩寸闊兩寸高(即五寸位)每天收費六元，三天起碼，最大限額(五十寸位)加色每寸加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

影攝佳 電子三寶

E35 GSN 型，
E35 GSN 型及
E35 MG-1 型，
俱備電子三寶，
想要影相效果好，
就要用電子三寶。

YASHICA E35 GSN 型

影攝佳電子三寶之一
若非性能最佳價錢又低
世界總銷量焉能超越六百萬部

福露立止劇咳

治咳神藥，一服即效。專治傷風感冒、咳嗽痰多、氣喘等症。藥性溫和，無副作用，男女老幼皆宜。

Creda 貴達牌

7磅有繩乾衣機(不須安裝)
只售 \$935
W. 19" x D. 19" x H. 26"
太古機器工程有限公司
電話：5-227644

「必勝牌」

北歐最大式貨運機械製造
(老練用家，傳統耐用)
包件保用兩年
總代理：信和洋行
電話：12-275951~4 線

「必勝牌」

北歐最大式貨運機械製造
機件耐用
包件保用兩年
總代理：信和洋行
電話：12-275951~4 線

旅遊介紹

方便讀者
刊登廣告
收效最大

紹榮鋼鐵廠

承接建築業鐵包工包料
保證照工務局則例標準
(歡迎介紹轉單)
電話：H三三三三六

1979 香港年鑑

類五十分書全
有萬羅包容內
作爲你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元
香港：香港軒李活道一〇六至一〇八號 電話：五二二九〇八一
中國辦事處：香港德輔道中一六六號 電話：五二二九〇八一
北角辦事處：北角海山街一七號 電話：五二二九〇八一
旺角辦事處：旺角上海街四九七號 電話：三三八四〇七九

無敵四合鎖系統

是你所喜聞樂用之「止盜系統」
無敵四合鎖，設計獨特：
有「門聯鎖」合，門一開，鎖即開，使人一開門，即知門內有否人。
無敵四合鎖，門一開，鎖即開，使人一開門，即知門內有否人。
無敵四合鎖，門一開，鎖即開，使人一開門，即知門內有否人。
總代理：無敵鎖有限公司
香港灣仔道226號 安全熱線 H-746246

華僑日報創刊五十四週年紀念

第五屆職員就職
祝詞：華僑日報創刊五十四週年紀念，祝詞：華僑日報創刊五十四週年紀念，祝詞：華僑日報創刊五十四週年紀念。

海外興業有限公司敬賀

華僑日報創刊五十四週年紀念

香港茂昌眼鏡公司隱形眼鏡中心

軟性鏡片 採用德國嘉尼黑「崇格」隱形眼鏡廠出品之「飛利康」軟鏡。
硬性鏡片 採用美國芝加哥 Wesley-Jessen 廠出品之超薄型硬鏡。
驗眼儀器 採用德國名廠「羅敦司得」之綜合自動儀器。
驗配專家 英國倫敦隱形眼鏡專科文憑資深專家擔任。
香港茂昌眼鏡公司隱形眼鏡中心
大道中。銅鑼灣。旺角

海外揚名

海外興業有限公司敬賀

信和中心

彌敦道582-592號
(即旺角中僑國貨公司舊址)
旺角地王之王
最興旺商業購物中心
中央冷氣系統
八部扶手電梯 四部高速電梯
已建至十四樓
地下及地庫旺舖
有限單位出售
簡易分期，特價優待
信和中心購物商場
信和地產
香港皇后大道中29號華人街十樓
電話：5-210311(18線)

父親節遊宋城

黃思濠主辦
威皇旅行社父親節全新節目
父親節遊宋城
本公司設於名店街門市部因現址不敷應用，謹於一九七九年六月九日遷往洛克道三八一號地下，繼續營業，希各界人士接洽參觀選購，特此敬約。
明通建築材料有限公司
電話：五二二九〇八一
威皇旅行社 5-265651
德輔道中61-65號華人銀行大廈1604室

本港新聞

源能約節談表代會商廠者學濟經 量缺供油石佈公 從適所知民市讓

展發商工擾免缺供際實合配省節

果效加增可識認民市讓字數開公

【本報訊】一位經濟學者及政府代表，昨日在「香港經濟發展委員會」會議中，就「公共石油供應」問題，向商界及市民代表，發表了有關「公共石油供應」的意見。該會主席、經濟學家陳永發，在會中強調，目前香港的石油供應，已接近飽和狀態，為了維持香港的經濟穩定，政府必須採取節節制，以減少石油的消耗。他呼籲商界及市民，在可能的範圍內，減少石油的使用，以配合政府的節油政策。陳氏又說，政府將會密切監察石油供應的情況，並在必要時，採取進一步的措施，以確保香港的石油供應穩定。

石油供應處 可監察油價

工業用油已非常省儉
唯部份私人消耗浪費

【本報訊】石油供應處昨日表示，該處已加強監察油價，以確保工業用油的供應穩定。該處發言人指出，目前工業用油的消耗情況，已非常省儉，但部份私人消耗，仍有浪費的情況。他呼籲私人用戶，在可能的範圍內，減少石油的消耗，以配合政府的節油政策。發言人又說，該處將會密切監察油價，並在必要時，採取進一步的措施，以確保香港的石油供應穩定。

中區海濱公園開放

巴黎露天茶座情調浪漫風光
快餐供應設備有助白領午餐

【本報訊】中區海濱公園，昨日正式開放。該公園位於中區海濱，佔地約十萬平方呎，設施齊全，環境優美。公園內設有巴黎露天茶座，情調浪漫，風光宜人。此外，公園內還設有快餐供應設備，以方便白領人士午餐。該公園的開放，為市民提供了一個休閒、娛樂的好去處。

球室大多設於商住兩用樓宇 市局新訂發牌政策 沉重打擊球室經營

桌球同業聯合會法律研究分會定議
歸咎球室威脅治安殊為不公

【本報訊】香港桌球同業聯合會法律研究分會，昨日通過了一項決議，對市局新訂發牌政策，表示強烈不滿。該會認為，市局將球室設於商住兩用樓宇，嚴重威脅了周邊居民的治安，且對球室經營者不公平。該會呼籲市局撤回該項政策，並對球室經營者進行合理的安排。此外，該會還表示，將會採取法律行動，以維護球室經營者的合法權益。

本港派出七人代表團 訪歐洲六城市 考察輕便電車

行程包括西德瑞士及比利時
愛秩序灣填海區
傾卸泥土處開放

【本報訊】香港政府昨日派出一支七人代表團，前往歐洲六城市考察輕便電車。代表團的行程包括西德、瑞士及比利時。在考察期間，代表團將參觀當地的輕便電車系統，並與當地的官員進行交流。此外，代表團還將前往愛秩序灣填海區，參觀該處的填海工程。最後，代表團還將前往一個傾卸泥土處，參觀該處的填土工作。

管制新建樓宇租金

放寬戰後樓宇租金並無不對
杜絕逃避繳遺產稅

【本報訊】政府昨日宣佈，將管制新建樓宇的租金。政府認為，目前新建樓宇的租金過高，對市民造成了一定的負擔。為了減輕市民的負擔，政府決定對新建樓宇的租金進行管制。此外，政府還決定放寬戰後樓宇的租金，以減輕市民的負擔。政府表示，這項政策的實施，將有助於穩定香港的房地產市場，並減輕市民的負擔。

管制新建樓宇租金

放寬戰後樓宇租金並無不對
杜絕逃避繳遺產稅

【本報訊】政府昨日宣佈，將管制新建樓宇的租金。政府認為，目前新建樓宇的租金過高，對市民造成了一定的負擔。為了減輕市民的負擔，政府決定對新建樓宇的租金進行管制。此外，政府還決定放寬戰後樓宇的租金，以減輕市民的負擔。政府表示，這項政策的實施，將有助於穩定香港的房地產市場，並減輕市民的負擔。

捐款可獲免稅慈善機構 修訂名單已在憲報公佈

【本報訊】政府昨日公佈了捐款可獲免稅慈善機構的修訂名單。該名單已在憲報公佈，供市民參考。政府表示，這項政策的實施，將有助於鼓勵市民捐款支持慈善事業，並減輕慈善機構的負擔。此外，政府還表示，將會密切監察慈善機構的運作，以確保其資金得到合理的運用。

港製鞋類輸美

港美代表有關協議談判已告完成
將於七月在華盛頓再行會議

【本報訊】香港製鞋業代表與美國代表，昨日就港製鞋類輸美問題，達成了一項初步協議。雙方表示，將會在七月於華盛頓舉行進一步的談判，以達成最終的協議。此外，雙方還表示，將會密切合作，以促進港製鞋類輸美的發展。

港製鞋類輸美

港美代表有關協議談判已告完成
將於七月在華盛頓再行會議

【本報訊】香港製鞋業代表與美國代表，昨日就港製鞋類輸美問題，達成了一項初步協議。雙方表示，將會在七月於華盛頓舉行進一步的談判，以達成最終的協議。此外，雙方還表示，將會密切合作，以促進港製鞋類輸美的發展。

港製鞋類輸美

港美代表有關協議談判已告完成
將於七月在華盛頓再行會議

【本報訊】香港製鞋業代表與美國代表，昨日就港製鞋類輸美問題，達成了一項初步協議。雙方表示，將會在七月於華盛頓舉行進一步的談判，以達成最終的協議。此外，雙方還表示，將會密切合作，以促進港製鞋類輸美的發展。

港製鞋類輸美

港美代表有關協議談判已告完成
將於七月在華盛頓再行會議

【本報訊】香港製鞋業代表與美國代表，昨日就港製鞋類輸美問題，達成了一項初步協議。雙方表示，將會在七月於華盛頓舉行進一步的談判，以達成最終的協議。此外，雙方還表示，將會密切合作，以促進港製鞋類輸美的發展。

改善中區交通混亂情況 警方今日再度出動 檢舉違例行人司機

【本報訊】為了改善中區交通混亂的情況，警方昨日再度出動，檢舉違例行人司機。警方表示，目前中區的交通情況非常混亂，行人及司機的違規行為，嚴重影響了交通的暢通。為了改善交通情況，警方決定採取嚴厲的措施，檢舉違例行人司機。警方呼籲行人及司機，在可能的範圍內，遵守交通規則，以確保交通的暢通。

改善中區交通混亂情況

【本報訊】為了改善中區交通混亂的情況，警方昨日再度出動，檢舉違例行人司機。警方表示，目前中區的交通情況非常混亂，行人及司機的違規行為，嚴重影響了交通的暢通。為了改善交通情況，警方決定採取嚴厲的措施，檢舉違例行人司機。警方呼籲行人及司機，在可能的範圍內，遵守交通規則，以確保交通的暢通。

改善中區交通混亂情況

【本報訊】為了改善中區交通混亂的情況，警方昨日再度出動，檢舉違例行人司機。警方表示，目前中區的交通情況非常混亂，行人及司機的違規行為，嚴重影響了交通的暢通。為了改善交通情況，警方決定採取嚴厲的措施，檢舉違例行人司機。警方呼籲行人及司機，在可能的範圍內，遵守交通規則，以確保交通的暢通。

改善中區交通混亂情況

【本報訊】為了改善中區交通混亂的情況，警方昨日再度出動，檢舉違例行人司機。警方表示，目前中區的交通情況非常混亂，行人及司機的違規行為，嚴重影響了交通的暢通。為了改善交通情況，警方決定採取嚴厲的措施，檢舉違例行人司機。警方呼籲行人及司機，在可能的範圍內，遵守交通規則，以確保交通的暢通。

改善中區交通混亂情況

【本報訊】為了改善中區交通混亂的情況，警方昨日再度出動，檢舉違例行人司機。警方表示，目前中區的交通情況非常混亂，行人及司機的違規行為，嚴重影響了交通的暢通。為了改善交通情況，警方決定採取嚴厲的措施，檢舉違例行人司機。警方呼籲行人及司機，在可能的範圍內，遵守交通規則，以確保交通的暢通。

BANK VACANCIES

AN INTERNATIONAL BANK IS EXPANDING AND HAS THE FOLLOWING VACANCIES OPEN FOR APPLICATION.

- CLERK/TYPISTS**
HKCEE HOLDERS, WITH 5 SUBJECTS PASSED INCLUDING ENGLISH. HAS KNOWLEDGE OF TYPING AT A GOOD SPEED. WORKING EXPERIENCE IS NOT ESSENTIAL BUT MUST BE FLUENT IN ORAL AND WRITTEN ENGLISH.
- TELLERS**
PREFERENCE WILL BE GIVEN TO APPLICANTS WITH MATRICULATION STANDARD AND/OR CREDIT IN SCHOOL CERTIFICATE ENGLISH (SYLLABUS B). SHOULD HAVE MINIMUM ONE YEAR'S TELLER/BANKING EXPERIENCE OR IN RELATED FIELDS.

WE OFFER INTENSIVE TRAINING, GOOD SALARY AND GENEROUS FRINGE BENEFITS WHICH INCLUDE PROVIDENT FUND, MEDICAL SCHEME, ANNUAL BONUS AND ANNUAL LEAVE TO THE RIGHT PERSON.

APPLICATIONS IN HANDWRITING WITH FULL DETAILS OF EDUCATION AND EXPERIENCE, WITH A RECENT PHOTOGRAPH, CONTACT TELEPHONE NUMBER AND EXPECTED SALARY SHOULD BE FORWARDED TO

THE ADVERTISER
BOX 233 WAH KIU YAT PO
APPLICANTS WHO ARE NOT INVITED FOR INTERVIEWS BEFORE 15TH JULY, 1979 MAY ASSUME THEIR APPLICATIONS UNSUCCESSFUL.

改善中區交通混亂情況 警方今日再度出動 檢舉違例行人司機

【本報訊】為了改善中區交通混亂的情況，警方昨日再度出動，檢舉違例行人司機。警方表示，目前中區的交通情況非常混亂，行人及司機的違規行為，嚴重影響了交通的暢通。為了改善交通情況，警方決定採取嚴厲的措施，檢舉違例行人司機。警方呼籲行人及司機，在可能的範圍內，遵守交通規則，以確保交通的暢通。

父親節 先施巧安排 饋物顯情懷

由六月八日至十七日，先施公司特別為您安排父親節最佳禮品，並掛上標記小牌，以資識別。母親費神挑選，即能購到最適當的禮物；饋送慈父，以表孝思。並於上述期內，港九兩行舉行八折優待。

先施公司
香港·九龍

本港新聞

亞尼摩亞漏洩房凍灣田 生學校三暈焗

治救院送童學名四十六 暈焗病人一有會房凍該前日兩

【本報訊】昨日下午，田灣凍房發生漏洩，導致該處三間小學學生暈焗。據悉，該處為一處舊式房屋，因年久失修，導致屋頂漏雨，學生在課間休息時，突遇大雨，隨即暈焗。事件發生後，校方立即將學生送往醫院救治，目前已有四十六名學生獲送醫院，其中一人情況嚴重，正接受搶救。目前，該處房屋已被封鎖，有關部門正調查事故原因。



（上）女警向傷者家屬查詢詳情。（下）一名傷者被抬上救護車。

鄰居有人爆竊 招來無妄之災

【本報訊】昨日下午，田灣凍房發生漏洩，導致該處三間小學學生暈焗。據悉，該處為一處舊式房屋，因年久失修，導致屋頂漏雨，學生在課間休息時，突遇大雨，隨即暈焗。事件發生後，校方立即將學生送往醫院救治，目前已有四十六名學生獲送醫院，其中一人情況嚴重，正接受搶救。目前，該處房屋已被封鎖，有關部門正調查事故原因。

被罰款五千元 精品店賣冒牌貨

【本報訊】昨日下午，田灣凍房發生漏洩，導致該處三間小學學生暈焗。據悉，該處為一處舊式房屋，因年久失修，導致屋頂漏雨，學生在課間休息時，突遇大雨，隨即暈焗。事件發生後，校方立即將學生送往醫院救治，目前已有四十六名學生獲送醫院，其中一人情況嚴重，正接受搶救。目前，該處房屋已被封鎖，有關部門正調查事故原因。

港業餘音樂研究會 招收中樂團新團員

【本報訊】港業餘音樂研究會為推廣中樂，特招收中樂團新團員。該會成立於一九七九年，由多位音樂愛好者組成，旨在通過音樂交流，增進友誼，提高音樂水平。現招收團員若干名，歡迎各界人士踴躍參加。

打牌擾人清夢被拘 賭案案發後

【本報訊】昨日下午，田灣凍房發生漏洩，導致該處三間小學學生暈焗。據悉，該處為一處舊式房屋，因年久失修，導致屋頂漏雨，學生在課間休息時，突遇大雨，隨即暈焗。事件發生後，校方立即將學生送往醫院救治，目前已有四十六名學生獲送醫院，其中一人情況嚴重，正接受搶救。目前，該處房屋已被封鎖，有關部門正調查事故原因。

選出廿二屆理監 碼頭洋行伙食商會

【本報訊】碼頭洋行伙食商會昨日舉行會員大會，選出新一屆理監。該會為服務會員，促進交流，特舉辦此項活動。大會由會長主持，全體會員參加，氣氛熱烈。

香港理工學院徵聘 設計學系工務助理

【本報訊】香港理工學院設計學系現徵聘工務助理若干名。該職位主要負責協助教授進行教學及研究工作。有意者請將履歷表及學歷證明寄至該系辦公室。

香港中文大學 徵聘職員

【本報訊】香港中文大學現徵聘職員若干名。該職位主要負責行政及教學工作。有意者請將履歷表及學歷證明寄至該校人事處。

肇事冰廠負責人解釋 漏出大量氣體 皆因機器故障

工程人員現已進行搶修

【本報訊】昨日下午，田灣凍房發生漏洩，導致該處三間小學學生暈焗。據悉，該處為一處舊式房屋，因年久失修，導致屋頂漏雨，學生在課間休息時，突遇大雨，隨即暈焗。事件發生後，校方立即將學生送往醫院救治，目前已有四十六名學生獲送醫院，其中一人情況嚴重，正接受搶救。目前，該處房屋已被封鎖，有關部門正調查事故原因。

二百箱華濃產品 運往中國公開銷售

【本報訊】昨日下午，田灣凍房發生漏洩，導致該處三間小學學生暈焗。據悉，該處為一處舊式房屋，因年久失修，導致屋頂漏雨，學生在課間休息時，突遇大雨，隨即暈焗。事件發生後，校方立即將學生送往醫院救治，目前已有四十六名學生獲送醫院，其中一人情況嚴重，正接受搶救。目前，該處房屋已被封鎖，有關部門正調查事故原因。

彩視佳元明列室開幕

【本報訊】彩視佳元明列室昨日舉行開幕典禮。該室為提供觀眾更佳之電視節目，特設此項設施。典禮由多位嘉賓主持，氣氛熱烈。

天氣驟變 宜防咳嗽

【本報訊】昨日下午，田灣凍房發生漏洩，導致該處三間小學學生暈焗。據悉，該處為一處舊式房屋，因年久失修，導致屋頂漏雨，學生在課間休息時，突遇大雨，隨即暈焗。事件發生後，校方立即將學生送往醫院救治，目前已有四十六名學生獲送醫院，其中一人情況嚴重，正接受搶救。目前，該處房屋已被封鎖，有關部門正調查事故原因。

華僑日報 第十六天豪華團

【本報訊】華僑日報第十六天豪華團昨日舉行活動。該團為推廣華文，特舉辦此項活動。活動內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

美加西岸 第十六天豪華團

【本報訊】美加西岸第十六天豪華團昨日舉行活動。該團為推廣華文，特舉辦此項活動。活動內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

香港政府公佈 運輸署通告

【本報訊】香港政府運輸署昨日公佈通告。該通告涉及道路施工及交通安排。有關部門呼籲市民留意，並配合有關安排。

香港政府公佈 道員室管理員合約

【本報訊】香港政府昨日公佈道員室管理員合約。該合約旨在規範管理員行為，提高服務質量。有關部門呼籲管理員嚴格遵守合約規定。

匯豐號首被告供述交付黃金方法 半張鈔票作為信物 所有黃金支持票人

（本報訊）昨日下午，田灣凍房發生漏洩，導致該處三間小學學生暈焗。據悉，該處為一處舊式房屋，因年久失修，導致屋頂漏雨，學生在課間休息時，突遇大雨，隨即暈焗。事件發生後，校方立即將學生送往醫院救治，目前已有四十六名學生獲送醫院，其中一人情況嚴重，正接受搶救。目前，該處房屋已被封鎖，有關部門正調查事故原因。

【本報訊】昨日下午，田灣凍房發生漏洩，導致該處三間小學學生暈焗。據悉，該處為一處舊式房屋，因年久失修，導致屋頂漏雨，學生在課間休息時，突遇大雨，隨即暈焗。事件發生後，校方立即將學生送往醫院救治，目前已有四十六名學生獲送醫院，其中一人情況嚴重，正接受搶救。目前，該處房屋已被封鎖，有關部門正調查事故原因。

天氣驟變 宜防咳嗽

【本報訊】昨日下午，田灣凍房發生漏洩，導致該處三間小學學生暈焗。據悉，該處為一處舊式房屋，因年久失修，導致屋頂漏雨，學生在課間休息時，突遇大雨，隨即暈焗。事件發生後，校方立即將學生送往醫院救治，目前已有四十六名學生獲送醫院，其中一人情況嚴重，正接受搶救。目前，該處房屋已被封鎖，有關部門正調查事故原因。

華僑日報 第十六天豪華團

【本報訊】華僑日報第十六天豪華團昨日舉行活動。該團為推廣華文，特舉辦此項活動。活動內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

美加西岸 第十六天豪華團

【本報訊】美加西岸第十六天豪華團昨日舉行活動。該團為推廣華文，特舉辦此項活動。活動內容豐富，吸引了眾多觀眾參加。

香港政府公佈 運輸署通告

【本報訊】香港政府運輸署昨日公佈通告。該通告涉及道路施工及交通安排。有關部門呼籲市民留意，並配合有關安排。

香港政府公佈 道員室管理員合約

【本報訊】香港政府昨日公佈道員室管理員合約。該合約旨在規範管理員行為，提高服務質量。有關部門呼籲管理員嚴格遵守合約規定。

香港政府公佈 運輸署通告

【本報訊】香港政府運輸署昨日公佈通告。該通告涉及道路施工及交通安排。有關部門呼籲市民留意，並配合有關安排。

香港政府公佈 道員室管理員合約

【本報訊】香港政府昨日公佈道員室管理員合約。該合約旨在規範管理員行為，提高服務質量。有關部門呼籲管理員嚴格遵守合約規定。

今年遊客增一成消費增百分十六

旅遊業蓬勃需人手

培養人才配合發展

(特訊)本港旅遊業，近半年發展一日千里，所需的人才，也與日俱增。所以廣設旅遊訓練班，是無不發達之事。現時本港旅政當局人材訓練委員會，由個別旅遊業機構組織，和由公立教育機構組織兩類的學校。

私立教育機構組織的學校，如：新加坡旅遊業機構辦的訓練班，以航乘空廚最為普遍。其他如酒店、導遊、及百貨業等亦有開辦。

廣設旅遊訓練班，可分爲全日制、半工讀日間和夜校課程。

黃亞福工業訓練局總管及旅遊系系主任鄧謙表示：高級和中級程度的旅遊訓練課程，由理工學院和英克萊工業學院負責，而開設工業學院，明年初內已包括旅遊訓練課程。旅遊課程，除服務員訓練、飲食服務及其中內容包括英語訓練外，其他亦包括旅遊業之訓練，其中亦包括旅遊業之訓練。

合資人學條件不限，無要工作經驗者取中後，畢業即可申請。上課時間及假期每週不同，為期由半年至一年不等。

據統計，至明年初約有八千新人，本港將會開辦訓練班，亦已將酒店業的班額(一萬)。

此認識，並文流研究社

港

廿五年六月二十日

令免任府

(二)如左：(一)本年六月一日起，社然離任期中，祀巡迴署辦理。勸總署助理長。(二)自一月一日起，傳金慶發後，陳鑑源為署理安陸縣人等員。(三)六月八日起，顏其隆離任任期中，李樹芬為署理南漳縣長。(四)六月六日起，沈雲龍接招中，委張作行行政局副局長。(五)六月八日，楊尚能士離港期中，韓崗出任立務局幹員。(七、五)月十六日，退休之饒榮任官守太師士。(八)二月十九日起，黎漢光專任駐港駐辦處副處長丁福祥。

一遇四院的過期館來舉，日期為六月二十二日、六月三十日、同日是由晚上八時至翌年六月初十號止，其中有間，是有電氣放映、燈照品及，而製作介紹等，廣城分區已加派大批義舍大團外出，勸助，希冀藉此大表愛國，並進一步與民共濟，共同實行行政。

土宜督學署辦

廉署大埔廣福分處
訪各大廈互助委會

[illegible]

華僑日報讀者
七海旅行團

高級豪華 · 一流服務 · 享譽之隆 · 有口皆碑

<p>台灣九天環島豪華團 HK\$1880 (包證) 逢星期六、一出發 台灣九天暑期渡假團 21/7 28/7 4/8 11/8</p>	<p>馬星泰豪華高級團 十一天 HK\$3390 馬星七天 HK\$2790 暑期渡假團 27/7 3/8</p>
<p>泰國(芭堤雅)豪華團 六天 HK\$1690 日期 10/6 24/6 15/7 22/7 29/7</p>	<p>日本本州豪華團 七天 HK\$3280 日本九州豪華團 七天 HK\$3180 10/6 24/6 15/7 27/7</p>

四海旅運有限公司
詳情請詢
香港德輔道中國際大廈1702室
電話：5-4471-37 (四線)

長江實業會德豐集團
組地產合營公司

已達成協議發展物業

若因酒影正常生活
戒酒無名會
助你杜酒蟲

[illegible]

父親節
新小滿漢華筵
歡樂遊

嘉頓大酒樓甄選名菜
新小滿漢席

- ①乘豪華冷氣車新界攬勝
- ②香火頂盛黃大仙求靈籤
- ③遊山明水秀西貢風景區
- ④東園酒樓享用海鮮午宴
- ⑤漫遊半山公園舒展身心
- ⑥淺水灣畔拯溺會下午茶
- ⑦虔拜天后娘娘求永平安
- ⑧品嚐豐富新小滿漢華筵
- ⑨幸運抽獎獎品名貴豐富
- ⑩特備專車歡送九龍嘉賓

頭獎：怡安泰高級西裝衣料
二獎：嘉頓酒樓乳豬全體

日期: 6月17日(星期日 父親節)
時間: 上午九時至下午九時
費用: \$ 150

七海旅運有限公司
 總辦事處中國國際大廈1702室
 電話：5-447137

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly



本期預告：

張德蘭歌聲成熟 馬敏兒否認跳糟
工人歌唱比賽開幕禮盛況
聽「名曲之夜」的感想
維也納歌樂之夜 音樂活動消息
兒童週刊 硃砂(星期掌篇)

封面專題：潛深海獵大魚
「獵兔犬」機性能優越
核試輻射帶來血癌 枯木逢春
夏日衣服易染污，如何清潔有辦法
蘑菇釀番茄 芝士椰菜花（食經）

本期印送:125,500本

逢星期日隨華僑日報附送

吳氏總會新董
明日舉行複選

[illegible]

加拿大同學會

成立有限公司

【港訊】加拿大同學會於五月八日只，便舉行全區會員特別大會，主要目的，為修改行政委員會之建議，將同學會註冊為有限公司之組織更趨完善。



大會投票結果，通過加拿大同學會註冊爲有
限公司。囑爲加拿大同學會會長葉樹林在特別大
會向會員致詞時稱）

本港新聞

邊區警務人員妨礙司法公正案

六名被告入獄 九人無罪釋放

昨上庭即判罰款或入獄 法官判處各人刑罰

【本報訊】昨（廿四）日，九龍裁判官在審理邊區警務人員妨礙司法公正案時，判處六名被告入獄，九名被告無罪釋放。該案涉及多名警務人員在處理一宗民事訴訟時，被指妨礙司法公正。法官在判詞中指出，被告的行為嚴重損害了司法的權威和公正性，因此必須予以嚴懲。入獄的六名被告分別被判處六個月至兩年不等徒刑。無罪釋放的九名被告則被罰款或警告。

華富邨搜出鴉片

兩名男子被拘控

【本報訊】警方昨日在華富邨搜出大量鴉片，兩名男子被拘控。警方在該邨的一處單位內，發現了價值約十萬港元的鴉片。兩名涉案男子分別為三十二歲和三十歲，均被控以販運毒品罪名。警方表示，此次行動是打擊華富邨毒品問題的一部分，未來將繼續加強巡邏和搜查。

男子製毒判監八年

上訴求減刑被駁回

【本報訊】一名男子因製毒被判監八年，上訴求減刑被駁回。該名男子在審理中被控以製造價值約五十萬港元的毒品。法官在判詞中指出，被告的行為對社會造成了嚴重的危害，因此必須判處重刑。被告的上訴律師表示，被告在獄中表現良好，請求法官考慮減刑，但法官予以駁回。

意航〇〇十機

恢復正常服務

【本報訊】意航公司昨日表示，其受影響的飛機已恢復正常服務。此前，由於技術問題，該公司的部分航班被迫取消。經過技術人員的緊急維修，飛機已於昨日恢復正常飛行。意航公司對此次事件表示歉意，並承諾將加強對飛機的檢查，以確保飛行安全。

物購司公貨國往幣港了換行銀從

劫遇頭街客遊女國泰

元港萬四去搶賊兩被

【本報訊】泰國女遊客在街頭遇劫，損失四萬港元。兩名歹徒在街頭攔截該女遊客，搶走其攜帶的現金和珠寶。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。警方目前正在全力追緝兩名歹徒，並呼籲目擊者提供線索。

集古齋九日起

介紹書畫成扇

【本報訊】集古齋將於九日起舉辦書畫成扇展覽。此次展覽將展出多位著名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在推廣中國傳統藝術，並為市民提供欣賞藝術的機會。展覽地點位於中環區的一間畫廊，歡迎市民前往參觀。

兩匪伴稱營業代表

打劫沖印公司

【本報訊】兩名匪徒以營業代表身份，打劫沖印公司。匪徒在該公司門口攔截兩名員工，搶走其攜帶的現金和文件。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方目前正在全力追緝兩名匪徒，並呼籲目擊者提供線索。

工務局派員驗樓

距離太遠未能如期

【本報訊】工務局派員驗樓，因距離太遠未能如期進行。工務局表示，由於部分樓宇位於偏遠地區，驗樓人員無法在規定的時間內到達。工務局已決定延後驗樓時間，並呼籲業主理解。

黃大仙光天化日下

婦人被搶金頸鍊

【本報訊】黃大仙廟前發生搶劫案，婦人被搶金頸鍊。一名婦人在廟前散步時，被一名歹徒攔截並搶走其佩戴的金頸鍊。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。警方目前正在全力追緝歹徒，並呼籲目擊者提供線索。

俊民苑單位

定今秋入伙

【本報訊】俊民苑部分單位定於今年秋季入伙。該苑位於新界區，環境優美，設施齊全。業主表示，將為新業主提供完善的入住服務，並確保單位質量符合標準。

居屋首期樓宇

完成嚴格驗收工作

【本報訊】居屋首期樓宇完成嚴格驗收工作。房屋委員會表示，該樓宇的建築質量符合標準，可以交付使用。委員會將繼續加強對居屋項目的監管，以確保市民獲得高質量的住房。

下星期一飛英國

首批勝邦號難民

【本報訊】首批勝邦號難民將於下星期一飛往英國。該批難民在海上遇險後獲救，目前正在接受進一步的評估和安置。英國政府表示，將為該批難民提供必要的支持和保護。

集古齋九日起

介紹書畫成扇

【本報訊】集古齋將於九日起舉辦書畫成扇展覽。此次展覽將展出多位著名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在推廣中國傳統藝術，並為市民提供欣賞藝術的機會。展覽地點位於中環區的一間畫廊，歡迎市民前往參觀。

華僑文化

今年剃度傳法大會

來月在妙法寺舉行

【本報訊】今年剃度傳法大會將於來月在妙法寺舉行。此次大會旨在弘揚佛教文化，並為信眾提供剃度指導。大會將邀請多位高僧主持，並設有講座和禪修活動。歡迎信眾踴躍參加。

明珠社佛學初階班

本週日黃家樹主講

【本報訊】明珠社佛學初階班本週日由黃家樹主講。黃家樹為資深佛學研究員，將為學員講解佛學基本理論。課程內容包括佛教史、佛經選讀等。歡迎對佛學感興趣的人士報名參加。

朱恒星在妙法寺

講人權哲學

【本報訊】朱恒星將於來月在妙法寺講人權哲學。朱恒星為著名學者，將探討人權與佛教思想的關係。演講將以淺顯易懂的方式，向信眾介紹人權哲學的奧義。歡迎信眾參加。

黃大仙暑期活動聯會

籌劃多項節目

【本報訊】黃大仙暑期活動聯會籌劃多項節目。聯會表示，將為青少年提供豐富的暑期活動，包括戶外運動、藝術培訓等。聯會呼籲家長踴躍支持，並為子女報名參加。

李淑君居士講參禪心得

明日在美羅華歡迎蒞聽

【本報訊】李淑君居士將於明日在美羅華講參禪心得。李居士為資深禪修者，將分享其多年參禪的體會。演講旨在幫助信眾理解禪修的要義，並提升精神境界。歡迎信眾參加。

集古齋九日起

介紹書畫成扇

【本報訊】集古齋將於九日起舉辦書畫成扇展覽。此次展覽將展出多位著名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在推廣中國傳統藝術，並為市民提供欣賞藝術的機會。展覽地點位於中環區的一間畫廊，歡迎市民前往參觀。

中國新期刊介紹

（大部份從下半年開始供應）

刊名及刊期	港幣定價	全年訂費（平郵）
讀書（壹月刊）	2.50	30.00
教育研究（壹月刊）	2.00	24.00
法學研究（壹月刊）	2.00	24.00
民族研究（壹月刊）	2.00	24.00
南開大學學報（季刊）	2.00	8.00
華中師範學報（季刊）	2.50	10.00
當代（大型文學季刊）	6.50	26.00
文藝研究（理論壹月刊）	1.00	12.00
戲劇藝術（理論壹月刊）	3.00	12.00
上海文壇（月刊）	2.00	24.00
上海戲劇（壹月刊）	2.50	15.00
電影新作（壹月刊）	3.00	18.00
故事（文學壹月刊）	1.20	7.20
書法（藝術壹月刊）	4.00	21.00
文化與生活（生活實用季刊）	3.00	12.00
全國新書目（出版資料季刊）	1.50	18.00
中國少年報（周刊）	0.30	15.60
科學畫報（壹月刊）	1.50	18.00
大眾醫學（壹月刊）	1.50	18.00
中醫雜誌（中級月刊）	6.50	78.00
國際航空（科技壹月刊）	2.50	30.00
船舶工程（科技壹月刊）	3.50	21.00
上海交通大學學報（季刊）	6.50	26.00
光（科技壹月刊）	2.50	30.00
板技術（學術季刊）	5.50	22.00
心理學報（學術季刊）	14.00	56.00
地震學報（學術季刊）	12.00	48.00

三聯書店總經理

門市部地址：香港中環域多利皇后街九號
門市部電話：5-243610 訂戶部：241686

集古齋

介紹書畫成扇

【本報訊】集古齋將於九日起舉辦書畫成扇展覽。此次展覽將展出多位著名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在推廣中國傳統藝術，並為市民提供欣賞藝術的機會。展覽地點位於中環區的一間畫廊，歡迎市民前往參觀。

中大校外進修部夏季開辦

音樂舞蹈戲劇課程十九項

【本報訊】中大校外進修部夏季開辦十九項音樂舞蹈戲劇課程。課程內容豐富，包括音樂、舞蹈、戲劇等。歡迎對藝術感興趣的人士報名參加。課程詳情請致電中大校外進修部查詢。

席慕德女中音獨唱

定本月十五晚在藝術中心舉行

【本報訊】席慕德女中音獨唱將於本月十五晚在藝術中心舉行。席慕德為著名女中音歌唱家，將演唱多首中外名曲。演出旨在推廣中國音樂，並為市民提供高質量的藝術享受。歡迎市民踴躍參加。

黃大仙暑期活動聯會

籌劃多項節目

【本報訊】黃大仙暑期活動聯會籌劃多項節目。聯會表示，將為青少年提供豐富的暑期活動，包括戶外運動、藝術培訓等。聯會呼籲家長踴躍支持，並為子女報名參加。

李淑君居士講參禪心得

明日在美羅華歡迎蒞聽

【本報訊】李淑君居士將於明日在美羅華講參禪心得。李居士為資深禪修者，將分享其多年參禪的體會。演講旨在幫助信眾理解禪修的要義，並提升精神境界。歡迎信眾參加。

集古齋

介紹書畫成扇

【本報訊】集古齋將於九日起舉辦書畫成扇展覽。此次展覽將展出多位著名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽旨在推廣中國傳統藝術，並為市民提供欣賞藝術的機會。展覽地點位於中環區的一間畫廊，歡迎市民前往參觀。

中國新期刊介紹

（大部份從下半年開始供應）

刊名及刊期	港幣定價	全年訂費（平郵）
讀書（壹月刊）	2.50	30.00
教育研究（壹月刊）	2.00	24.00
法學研究（壹月刊）	2.00	24.00
民族研究（壹月刊）	2.00	24.00
南開大學學報（季刊）	2.00	8.00
華中師範學報（季刊）	2.50	10.00
當代（大型文學季刊）	6.50	26.00
文藝研究（理論壹月刊）	1.00	12.00
戲劇藝術（理論壹月刊）	3.00	12.00
上海文壇（月刊）	2.00	24.00
上海戲劇（壹月刊）	2.50	15.00
電影新作（壹月刊）	3.00	18.00
故事（文學壹月刊）	1.20	7.20
書法（藝術壹月刊）	4.00	21.00
文化與生活（生活實用季刊）	3.00	12.00
全國新書目（出版資料季刊）	1.50	18.00
中國少年報（周刊）	0.30	15.60
科學畫報（壹月刊）	1.50	18.00
大眾醫學（壹月刊）	1.50	18.00
中醫雜誌（中級月刊）	6.50	78.00
國際航空（科技壹月刊）	2.50	30.00
船舶工程（科技壹月刊）	3.50	21.00
上海交通大學學報（季刊）	6.50	26.00
光（科技壹月刊）	2.50	30.00
板技術（學術季刊）	5.50	22.00
心理學報（學術季刊）	14.00	56.00
地震學報（學術季刊）	12.00	48.00

儲款終呈退縮態

通貨膨脹率與消費支出遠逾入息增幅

【特訊】在通貨膨脹率與消費支出遠逾入息增幅下，儲款終呈退縮態。據統計局公佈，五月份零售額指數上升百分之零點二，而通貨膨脹率則上升百分之零點五。在這種情況下，儲款的人數將會減少，而消費的人數將會增加。這顯示出消費者對未來的信心正在增強，而銀行儲蓄則在退縮。

工業產銷尚非理想

非技術工缺勢趨緩 越南大陸難民湧入獲部份補充

【特訊】由於工業產銷尚非理想，非技術工缺勢趨緩。據勞工局公佈，五月份工業產銷指數上升百分之零點一，而非技術工缺勢則趨緩。這顯示出工業產銷正在逐漸恢復，而非技術工的短缺情況也在緩解。

分析港金市有上升餘地

續升前可能呈一些反覆

【特訊】分析港金市有上升餘地，續升前可能呈一些反覆。據金銀貿易場理事胡漢輝表示，港金市在五月份表現強勁，但未來仍可能面臨一些反覆。他認為，港金市的上升空間仍然存在，但投資者應保持警惕。

黃金價微揚 美元勢閃縮

原棉市無成 結算價普跌

【特訊】黃金價微揚，美元勢閃縮。據金銀貿易場公佈，五月份黃金價格微幅上升，而美元勢則趨於閃縮。此外，原棉市表現平淡，結算價普遍下跌。

原棉市無成 結算價普跌

【特訊】原棉市表現平淡，結算價普遍下跌。據棉花交易所公佈，五月份原棉價格基本持平，而結算價則普遍下跌。這顯示出棉花市場正在經歷調整。

短期 榮辱 互見

淡平借拆內業 息口 榮辱 互見

【特訊】短期榮辱互見，淡平借拆內業。據金融市場公佈，五月份短期利率呈現波動，而淡平借拆內業則表現不一。這顯示出金融市場正在經歷調整。

做價反覆靠穩

港股市交投稍增 做價反覆靠穩

【特訊】港股市交投稍增，做價反覆靠穩。據香港證券交易所公佈，五月份港股市交投量有所增加，而做價則趨於穩定。這顯示出投資者對港股市的信心正在增強。

金價漲勢伊於胡底

世界經濟趨緩 金價漲勢伊於胡底

【特訊】世界經濟趨緩，金價漲勢伊於胡底。據金銀貿易場公佈，五月份金價持續上升，而世界經濟則趨於緩慢。這顯示出金價的漲勢可能還會持續一段時間。

美九一禁止銷售

玩具具有尖銳邊緣 美九一禁止銷售

【特訊】玩具具有尖銳邊緣，美九一禁止銷售。據美國聯邦政府公佈，五月份禁止銷售具有尖銳邊緣的玩具。這顯示出政府正在加強對玩具安全的監管。

成立新分保公司

【特訊】成立新分保公司。據保險業公佈，五月份成立了一家新的分保公司。這顯示出保險業正在不斷發展。

藥材銷勢轉活

水貨暗流沖擊一般購量尚不大

【特訊】藥材銷勢轉活，水貨暗流沖擊一般購量尚不大。據藥材交易所公佈，五月份藥材銷勢有所轉活，而水貨暗流則對一般購量造成了一定程度的沖擊。

首季 進口 量創新高

鞋類進口量創新高

【特訊】鞋類進口量創新高。據統計局公佈，五月份鞋類進口量創下新高。這顯示出鞋類市場的消費需求正在增強。

生意尚穩好

目前規模約約百家計

【特訊】生意尚穩好，目前規模約約百家計。據商業界公佈，五月份生意表現穩定，而目前規模則約為百家計。

米市成交減

米市成交減 米市成交減

【特訊】米市成交減。據米市交易所公佈，五月份米市成交量有所減少。這顯示出米市的需求正在減少。

重側 價照 用提 式方 給補

重側 價照 用提 式方 給補

【特訊】重側 價照 用提 式方 給補。據政府公佈，五月份將採取新的補償方式。這顯示出政府正在加強對補償工作的管理。

中支棉紗實銷轉強

粗紗銷勢轉強 中支棉紗實銷轉強

【特訊】粗紗銷勢轉強，中支棉紗實銷轉強。據棉紗交易所公佈，五月份粗紗銷勢有所轉強，而中支棉紗實銷則表現強勁。

去月美糧食批發

去月美糧食批發 去月美糧食批發

【特訊】去月美糧食批發。據糧食交易所公佈，五月份美國糧食批發量有所增加。這顯示出美國糧食市場的消費需求正在增強。

米市成交減

米市成交減 米市成交減

【特訊】米市成交減。據米市交易所公佈，五月份米市成交量有所減少。這顯示出米市的需求正在減少。

重側 價照 用提 式方 給補

重側 價照 用提 式方 給補

【特訊】重側 價照 用提 式方 給補。據政府公佈，五月份將採取新的補償方式。這顯示出政府正在加強對補償工作的管理。

成立新分保公司

成立新分保公司

【特訊】成立新分保公司。據保險業公佈，五月份成立了一家新的分保公司。這顯示出保險業正在不斷發展。

新寶基金

買入：美金 110.02
賣出：美金 115.57

(根據一九七九年六月八日之估值)
下次估值日為：一九七九年六月廿二日

詢問處：新寶基(美國證券)有限公司
香港德輔道中二二二號
電話：5-258151

國際股市金融行情

(一九七九年六月八日當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)	紐約股市(道瓊斯工業指數)
5,400 (508.60)	1,100 (11.00)
5,400 (508.60)	1,100 (11.00)

倫敦股市(金融時報指數)	紐約股市(道瓊斯工業指數)
5,400 (508.60)	1,100 (11.00)
5,400 (508.60)	1,100 (11.00)

米市成交減

米市成交減	米市成交減
米市成交減	米市成交減
米市成交減	米市成交減

中支棉紗實銷轉強

中支棉紗實銷轉強	中支棉紗實銷轉強
中支棉紗實銷轉強	中支棉紗實銷轉強
中支棉紗實銷轉強	中支棉紗實銷轉強

重側 價照 用提 式方 給補

重側 價照 用提 式方 給補	重側 價照 用提 式方 給補
重側 價照 用提 式方 給補	重側 價照 用提 式方 給補
重側 價照 用提 式方 給補	重側 價照 用提 式方 給補

來盆提高成本增重

旺銷季節未旺業內輩前輩未敢看好
白臘荔枝續到價格沽立

糖市實錄

國際

價格上跌的因素。鮮果今年市道不大看好，故此時貨額手續額，供量略見減少，這對於近日鮮果價格上升亦有關係。本港貨賈實家心理已。

近期鮮果銷路雖較
前有所有好轉，但仍未
到理想，特別是去年
同期更見落後，天氣已
入炎熱季節，但銷勢
大為平落，最近銷額
八十八及一三三號高
橙有部份折實成價頗高
又復比上季高，除
過去幾天本報市成交
受影響，買辦略停，
美國石榴暫不發售，
有遲到，且貨色亦不
俗，一三三號每盒一
百元，八十八號及一三
八號成九十二元，密爾
上升影響，可是紐約
轉弱，主要是國際幣價
上升後又造成回降，倫
敦匯兌上季最高，倫

穗會訂貨運來不多

布匹實銷持續疲弱
部份品種藉疎扳硬

(特訊)本港布匹
 商在中國大陸春季交易
 會內訂購的布匹，迄今
 仍未有較大的起運來，只
 本港發賣及轉運近月
 布每碼由三元一角五分，
 升至三元四角五分，蘭
 布每碼由三元三角，一
 角升至三元三角，一一
 〇七六漂白T.C.五
 分，一〇〇六〇
 蘭布每碼 三元五角
 日本T.C.布
 碼二元七角 四二八
 四毛布每碼 三元九角
 五分，一〇〇六〇

色丁·C·布每碼由三元六角五分，原色丁·C·胚布每碼披減三元。
 其他大陸胚布，價五分八〇×二〇澳。

市價高昂，港市場現貨，價披披披披，一〇〇×七六，價格每碼四元五角，顏色每碼四元五角。

市價高昂，港市場現貨，價披披披披，一〇〇×七六，價格每碼四元五角，顏色每碼四元五角。

[illegible]

而刺繡價格已上升的，計
五元、向陽綢白布每匹
八十四元五角，九六寸
品質牛仔布每碼七元
五角，八斜布每匹四十五元，
跳躍白布每匹四十三元
一般買家注視而已。

胚布，每碼由五元五角
 升至五元八角，一三三
 一〇八×五八卡其每碼
 布每碼三元五角五分。
 一〇八×五八卡其每碼
 四八及八〇×四六卡其
 每碼三元五角五分。
 現代化汽車中心
 (特訊)港九豬生
 市量，仍然疲滯，昨
 年年初紅磡開
 角，普遍昂貴牛仔每
 磅七元二角。

生豬部
 大產界
 新陸局
 (八)日全成最共
 八千三百六十餘頭其
 中大陸大豬佔六千三
 百五十頭，現益成三百
 餘頭。
 額州最現代化，
 備精良汽車服務中心
 一，將於八〇年初在
 勸開辦。

疲市跌價

衆俱存來
十跌種燒
四手一
百貳千
八貳百
拾元。其餘成
大股中，佔用三機樓
由和翼有限公司
軍部新建的九龍服務
心，將由和翼汽車行
限公司經營。設於新
大廈中，佔用三機樓

除陳，總積五百餘頭存欄。上列遺棄係係從：上海、浙江、湖北、河南、江西、湖南、梧州、肇慶、海口、湛江、陽江、惠陽、東莞等地運港。

元 尚有大陸大豬二十
四百元至三百七十元

五欄之多。

和貴汽車部總經理
賓納特稱：這間汽車
務中心所需各種現代
件多由五洲大藥房代

可隨時接洽。汽車一

新界上村八百六十頭，內大豬佔一百四十頭，頭盆成四百三十元至五百三十元，中豬盆成五百二十元，尾盆成五百一十元至五百元，尾盆成四百九十五元至四百八十元。

拔手貨跌十元或至五十元。

豬市由日本購入之均將於本月購入。

賓納特號時正現在京參觀七九年汽車服裝展覽會，並參觀世界地圖。

拔手貨跌十元或至五十元。

豬市由日本購入之均將於本月購入。

賓納特號時正現在京參觀七九年汽車服裝展覽會，並參觀世界地圖。

條領（包括中結）軀身

業股指趨上升。一四七
收市於八三六。九七
近頂峯。不過。許多
賣機轉現時。股票市
上升。感到疲累。部
對一成交增加至四三
上升。股票息多。爲三
上升。五十六。六十四
及七子裝成。均成八十
至八十四元。較上週

升一成多。
大隆白蠟，技術有
沖場，但質量不多，每
担高成六百元至七百元。
雖然使人鼓舞，但並不
分析家稱批發物價消息
三九、八三百萬股。
雖然成交增加，顯示
舊機橋下手吸入，收
後聯邦儲備局稱最近
之通脹率約百分之五。

紐約
利好
好利
素因
股市
全面
上升
紐約
特訊
據美國
獲得後
實公司
香港分
行昨昨
總行專
電云
紐約
便人與
股份公
波動性
方面，
至於
工業股
價格則
頗強勁
而此後
獲得息
一些股
及與利
週一及
週二股
市將擴
大有利
有較佳
表現
本週市
場上升
由於
上週
取業
股收
市於
三點
○

市如下：

投資者希望利率可能接
近七厘，上升〇點七
厘，當日交投的股票
有一九一種，上升的
票有〇一種，下
跌的佔四九六種，無
變的有四〇四種，創
新高價的有九一種。

昨(八)日市價，
向無變動，南鐵妨礙現
貨碼頭上收存掛鐵成人
止。

未盡購入，感交轉厚，
昨(八)日市價，
向無變動，南鐵妨礙現
貨碼頭上收存掛鐵成人
止。

二美分。十一月期貨
每切八點七五美分，比
前降點一美分。

百五十三萬股。

美鋼鐵生產量提高

新低價的有十六種。

全日交投共四千

出賃五年最高一月
貨幣供應增一點半
(特訊)紐約消息○噸缺少○五%，
(一)美國鐵板會報 年迄今為止 鋼鐵生
現貨碼頭交收每噸按一千三百元。
國際鋼價 普過低落。(倫敦七日)原糖
現貨每噸一四一五元五角
中國大陸棉花中粗紗
十五元及十五元五角

降一磅，乃月期貨每噸
一百〇八鎊三先令，比
前降一鎊，十一月期貨
價一百一十二鎊五先
令，比前降點九〇鎊。十二
月期貨，從製成工廠出貨，共
計三百萬担，比一月
的八百萬噸增加二、三
百萬噸，還是自一九七
〇年起，比去年同期五
百二十九萬〇〇〇噸
加八、一%。(三)聯
儲局稱四月至五月，每
桶原油價格四美元，每

月期貨每噸自一十六磅點九〇，比前降點九七。紐約（七日）原糖七月份期貨每磅八點一一分，比前降點一四一。三月期貨每磅一八九，較遠近生油加〇，一五，四月比三平周同的三千四百七

夏普
現遊

(特訊) 塘城身患癰疽
服減少，天氣忽冷忽熱與及
風消雲力疲困，夏季游歷生
病至星地，亦不計開張之數
點五四分，比前降點
上遊，九九三、〇〇
九伍美分增加四七

不外內
羊季
退遍
比裝西
落客遊

素因利
服洋
絲宿退
身度較
告亦行

力阻素
煮生三
文三
宜廉製繒
少減半

意成

加，自然訂價也會相應地調升了。

與此同時，世界經濟發展速度受石油影響而放緩，而本港更受到大躍開放旅遊和放寬商品入口政策影響，困難程度更大，不少市民在左右難兼顧下，買貨會更有餘裕，加上縫工工資高，令每套西服的成本都

奇和懷鄉」的心情下，今年來，紛紛回內地採探或旅遊。一股旅潮，接地削弱了市民的儲蓄，便的當然。

和消費，部份有親友於鄉間的，也因需要忙於鄉間的，他們「荷薪」而大因運本港，也為洋販業推廣製造了阻力，糧有衰退現象，最為不濟者，不少港客的購買情況，雖然仍是世界，商人士表示，經濟不

見疲於奔命。本身除了一些基本需要外，在可能範圍內，亦儘量節省些金錢來購買必需品以寄返鄉間親友，無形中，又

光管制後，餉項內陳列的，是現成西服價，祇本港產身縫製陳，目前美國一約為現成的售價，約為五十五美元，而本港縫

此外，天氣的忽冷忽熱而且多雨，也爲銷中造成阻力。端午節過，暑氣襲上雖也不會受大的影響。

港動力便受到相當速度的影響。

而溫度則至二十六度，而溫度降車，把冷氣開到最低點。

西歷的工資便宜，因此不少港商到本港西區做格路不願光顧。

商人說：在波

後，天鵬仍未能穩定下來，午晚間的溫度變化非常大，雨水來多，這對洋蝦養生產疏有不利的影響，因為在雨量而一般門戶飽受摧殘外，還對公司生產造成損失，天鵬已於去年七月多，多被網蝦損壞或重傷，暗而經營成本日重。

受弊者一些較快而需亦感受到相同的命運。的店舖都計劃結束。

[illegible]

新報

新界發展人口激增 餉差徵開區八

島離各丫南灣馬嶼大洲坪洲長括包 定指新重區收徵衣青 徵擴更會時展發外區

【本報訊】新界發展人口激增，餉差徵開區八，島離各丫南灣馬嶼大洲坪洲長括包，定指新重區收徵衣青，徵擴更會時展發外區。

新界發展人口激增 童軍運動適應拓展

新界童軍委員會推出人員 頒發獎章及獎狀

【本報訊】新界童軍委員會，為適應新界發展人口激增，特頒發獎章及獎狀，以表彰在童軍運動中表現優異之人員。

大橋擴闊 路面封閉

擴闊路面封閉 擴闊路面封閉

【本報訊】大橋擴闊工程，因路面封閉，交通受阻，市民不便。

台灣舉行兒童年盛事 中樂視聽遊藝大會

別開生面節目開放連續八天

【本報訊】台灣舉行兒童年盛事，中樂視聽遊藝大會，別開生面節目開放連續八天。

沙田官中 水運完成

沙田官中 水運完成

【本報訊】沙田官中水運工程，已告完成，交通暢通。

藍田五煞逞兇傷人 一男子被斬十二刀

疑因爭做樓宇裝修工程種禍根

【本報訊】藍田五煞逞兇傷人，一男子被斬十二刀，疑因爭做樓宇裝修工程種禍根。

華僑日報五十四週年報慶紀念 徵文比賽公開組入選佳作

從港督訪問北京看香港未來政治前途

【本報訊】華僑日報五十四週年報慶紀念，徵文比賽公開組入選佳作，從港督訪問北京看香港未來政治前途。

新界昨公佈劃定 三條小巴 公開受申請

專誠為本區三思考慮 車商認為路線不甚理想

【本報訊】新界昨日公佈劃定三條小巴路線，公開受申請。車商認為路線不甚理想。

芝柏錶太平洋行 慶祝二十五週年

慶祝二十五週年 芝柏錶太平洋行

德國寶馬汽車公司 港區新陳列室開幕

德國寶馬汽車公司 港區新陳列室開幕

元朗股商 駱祥仙逝

元朗股商 駱祥仙逝

女獅會法定地位 由母會暫時不能獨立

女獅會法定地位 由母會暫時不能獨立

正義和委員會主辦 土地問題研討會

正義和委員會主辦 土地問題研討會

華僑日報五十四週年報慶紀念 徵文比賽公開組入選佳作

華僑日報五十四週年報慶紀念 徵文比賽公開組入選佳作

沙田官中 水運完成

沙田官中 水運完成

藍田五煞逞兇傷人 一男子被斬十二刀

藍田五煞逞兇傷人 一男子被斬十二刀

芝柏錶太平洋行 慶祝二十五週年

芝柏錶太平洋行 慶祝二十五週年

德國寶馬汽車公司 港區新陳列室開幕

德國寶馬汽車公司 港區新陳列室開幕

元朗股商 駱祥仙逝

元朗股商 駱祥仙逝

女獅會法定地位 由母會暫時不能獨立

女獅會法定地位 由母會暫時不能獨立

正義和委員會主辦 土地問題研討會

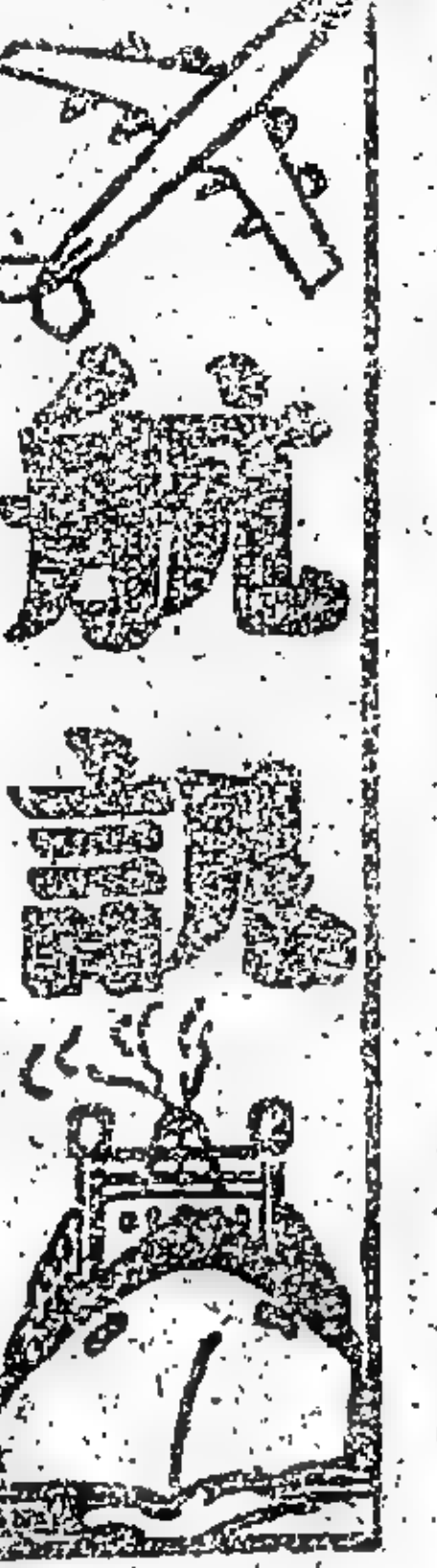
正義和委員會主辦 土地問題研討會

華僑日報五十四週年報慶紀念 徵文比賽公開組入選佳作

華僑日報五十四週年報慶紀念 徵文比賽公開組入選佳作

沙田官中 水運完成

沙田官中 水運完成



航在港發表營業報告

溢利五億三千萬元

較前年增逾百分之十

日本至中國航線客運突飛猛晉

【本報訊】日本郵船公司昨日發表一九七九年六月三十日止上半年營業報告，指出該公司在該期間內，溢利達五億三千萬元，較前年增逾百分之十。報告指出，該公司在該期間內，營業額達一百一十億元，較前年增逾百分之十。報告指出，該公司在該期間內，營業額達一百一十億元，較前年增逾百分之十。

美江下週四駛曼谷

山幸丸十六日抵埠

東方導報高維來下週二到港

大寶石今回航星洲

約翰遜與中赴加

美江下週四駛曼谷

山幸丸十六日抵埠

東方導報高維來下週二到港

大寶石今回航星洲

約翰遜與中赴加

美江下週四駛曼谷

山幸丸十六日抵埠

東方導報高維來下週二到港

大寶石今回航星洲

約翰遜與中赴加

美江下週四駛曼谷

山幸丸十六日抵埠

東方導報高維來下週二到港

大寶石今回航星洲

約翰遜與中赴加

美江下週四駛曼谷

山幸丸十六日抵埠

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	時間
HILHAYAN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
DIANA SKOU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
GOLDEN PHOENIX	新加坡	新加坡	九日	上午十時
BRILLIANT ACE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
SEAWOOD RELIANCE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
PATROCLUS	新加坡	新加坡	九日	上午十時
EMERALD	新加坡	新加坡	九日	上午十時
SEA BUNKER HILL	新加坡	新加坡	九日	上午十時
YOHKOH MARU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
TYSLA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
HAGUE MARU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
SL TRADE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
KOTA PANJANG	新加坡	新加坡	九日	上午十時
TAIFOOKSHAN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
MEDITERRANEA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
ARIADNE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
WAKAKUSA MARU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
OCEAN EMINENCE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
RIVER KERWAH	新加坡	新加坡	九日	上午十時
DONG KWANG	新加坡	新加坡	九日	上午十時
YAMAGUCHI MARU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
MAN HING	新加坡	新加坡	九日	上午十時
EASTERN ANNA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NO.3 KENDARI	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NEPTUNE EMERALD	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NL HOUTMAN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
FAMILY ACE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
STRAIT CONTAINER	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NL SEINE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
MUSE BELL	新加坡	新加坡	九日	上午十時
HWAPYUNG BUSAN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
RESONANT	新加坡	新加坡	九日	上午十時
PING CHAU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
EASTERN ANNA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
ALSTE EXPRESS	新加坡	新加坡	九日	上午十時
DYNAMIC ACE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NEW HYSAN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
CAPE CETUS	新加坡	新加坡	九日	上午十時
S.A. VANDERSTEL	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NL FRANKLIN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
BRAVE PIONEER	新加坡	新加坡	九日	上午十時
AM. APOLLO	新加坡	新加坡	九日	上午十時
JUPITER	新加坡	新加坡	九日	上午十時
KOTA MAS	新加坡	新加坡	九日	上午十時
EASTERN EXPRESS	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NL SPAARNEKERK	新加坡	新加坡	九日	上午十時
KOITEMERLAD	新加坡	新加坡	九日	上午十時
HAMPTON MARU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
SILVER STAR	新加坡	新加坡	九日	上午十時
DELPHIC SKY	新加坡	新加坡	九日	上午十時
LEDA MAERSK	新加坡	新加坡	九日	上午十時
PRES. MONROE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
ZIM ELAT	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NL ALGOA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
SINGAPORE ISLAND	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NEPTUNE SPINEL	新加坡	新加坡	九日	上午十時
EVER VALOR	新加坡	新加坡	九日	上午十時
AUST. ENTERPRISE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
ANWO VENTUR	新加坡	新加坡	九日	上午十時
YASUURASAN MARU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
GREEN FORWARD	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NUSANTARA IV	新加坡	新加坡	九日	上午十時
CHEVALIER ROZE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
DONG IL	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NEW ENGLAND TRAPPER	新加坡	新加坡	九日	上午十時
POTENZA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
ORT. EDUCATOR	新加坡	新加坡	九日	上午十時
ADOLPHO	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NL KOBÉ	新加坡	新加坡	九日	上午十時
OCEAN PROGRESS	新加坡	新加坡	九日	上午十時
CHAI VGREE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
VARDA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NL SIMONSKERK	新加坡	新加坡	九日	上午十時
GLOBAL PIONEER	新加坡	新加坡	九日	上午十時
KAKAS 7	新加坡	新加坡	九日	上午十時
PRES. EISENHOWER	新加坡	新加坡	九日	上午十時
KUZNICA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
SAN JUAN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
BAYUNAH	新加坡	新加坡	九日	上午十時
CROWN CHERRY	新加坡	新加坡	九日	上午十時
VIVIAN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
EVER PROMOTER	新加坡	新加坡	九日	上午十時
FUTAMI MARU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
SARAN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
OCEAN GLORY	新加坡	新加坡	九日	上午十時
CHEVALIER PAUL	新加坡	新加坡	九日	上午十時
VENUS	新加坡	新加坡	九日	上午十時
TSING YI ISLAND	新加坡	新加坡	九日	上午十時
TALISMAN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
SARGODHA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
BENRINNES	新加坡	新加坡	九日	上午十時
CORNELIA MAERSK	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NAGARA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
RECIFE MARU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
HO CHUNG	新加坡	新加坡	九日	上午十時
GREAT GUIDE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
PRES. VANBUREN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
THANA VAREE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NILE MARU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
MONT BLANC MARU	新加坡	新加坡	九日	上午十時
ASIA ACE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
DONAM 2	新加坡	新加坡	九日	上午十時
ALVA MAERSK	新加坡	新加坡	九日	上午十時
BACHLONG	新加坡	新加坡	九日	上午十時
BUNG ANGSA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
JOHN BAKKE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
RAMONEVERETT	新加坡	新加坡	九日	上午十時
WORLD LION	新加坡	新加坡	九日	上午十時
EASTERN MINION	新加坡	新加坡	九日	上午十時
AFRICAN EXPRESS	新加坡	新加坡	九日	上午十時
KNUD JESPERSEN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
GLOBAL VENTURE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
OCEAN HOPE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
IBN QUTABA	新加坡	新加坡	九日	上午十時
IBN ABEQUN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
SAFINA E NAJAM	新加坡	新加坡	九日	上午十時
KOROTAN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
OCEAN CONTAINER	新加坡	新加坡	九日	上午十時
ARIAN JADE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
KORRIGAN	新加坡	新加坡	九日	上午十時
NEPTUNE JASPER	新加坡	新加坡	九日	上午十時
ELBE	新加坡	新加坡	九日	上午十時
PIONEER CHUKOTKI	新加坡	新加坡	九日	上午十時
BRITTEN BURG	新加坡	新加坡	九日	上午十時

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫				
亞拉馬士基	ALBERT MAERSK	加州紐約	九日	馬士基
時奧丸	YOHKOH MARU	美國西岸	九日	時奧洋行
日本海濱	JAPAN AMBASSADOR	加州北港	九日	日法洋行
巡洋山	SEA BUNKERHILL	美國紐約	九日	怡和洋行
摩羅利士	MALLORY LYKES	加州西岸	九日	怡和洋行
利來利士	NL.FRESCO	南美洲	九日	怡和洋行
勝來	SINALOA	加州	九日	怡和洋行
大拿士	DIANA SKOU	南美洲	九日	怡和洋行
華利達	FAMILY ACE	美國西岸	九日	怡和洋行
寶	SL TRADE	美國西岸	九日	怡和洋行
海王綽	NEPTUNE EMERALD	美國西岸	九日	怡和洋行
美國太陽	AM.APOLLO	加州紐約	九日	怡和洋行
雅斯達	ALSTER EXPRESS	加州北太平洋	九日	怡和洋行
榮達	GREEN FORWARD	紐約	九日	怡和洋行
東方導師	ORT.EDUCATOR	加州紐約	九日	怡和洋行
艾森豪威	PRES.EISENHOWER	加州	九日	怡和洋行
大力士	TALISMAN	加州內陸	九日	怡和洋行
神後丸	DELPHIC SKY	加州	九日	怡和洋行
大拿威利	THANA VAREE	美國西岸	九日	怡和洋行
溫寶達	PRES.VANBUREN	加州紐約	九日	怡和洋行
亞細亞士	ASIA ACE	美國西岸	九日	怡和洋行
亞利安士	ADRIAN MAERSK	加州紐約	九日	怡和洋行
海洋寶	OCEAN CONTAINER	加州	九日	怡和洋行
約翰巴凱	JOHN BAKKE	溫哥華	九日	怡和洋行
多	NEW ENGLAND TRAPPER	西維吉尼亞	九日	怡和洋行
威	KEELUNG	洛杉磯	九日	怡和洋行
哥	KOROTAN	西維吉尼亞	九日	怡和洋行
威	THOMAS LYNCH	紐約	九日	怡和洋行
歐 洲 綫				
東京	TOKYO BAY	歐洲	九日	太古洋行
早	TOLLAN	歐洲	九日	太古洋行
必	PATROCLUS	亞美利加	九日	太古洋行
地	MEDITERRANEA	亞美利加	九日	太古洋行
泰	TYSLA	地中海	九日	太古洋行
山	YAMAGUCHI MARU	地中海	九日	太古洋行
長	EVER VALOR	歐洲	九日	太古洋行
雄	BRAVE PIONEER	地中海	九日	太古洋行
安	ANWO VENTUR	地中海	九日	太古洋行
民	MAN HING	地中海	九日	太古洋行
保	CHEVALIER PAUL	歐洲	九日	太古洋行
羅	OCEAN GLORY	地中海	九日	太古洋行
士	EVER HUMANITY	地中海	九日	太古洋行
長				
澳 洲 綫				
威	GUDRUN BAKKE	弗里曼特	九日	太古洋行
新	ZIM ELAT	澳洲	九日	太古洋行
威	AUST. ENTERPRISE	澳洲	九日	太古洋行
利	NL.FREETOWN	西貢	九日	太古洋行
來	BUGA ANGSA	澳洲	九日	太古洋行
亞	ASIAN JADE	澳洲	九日	太古洋行
羅	YEM. YAROSLAVSKY	澳洲	九日	太古洋行
廣	KWANGSI	西貢	九日	太古洋行
印 巴 中東綫				
新	IBN HAYYAN	紅海	九日	太古洋行
必	ZIM SINGAPORE	印度	九日	太古洋行
早	PATROCLUS	紅海	九日	太古洋行
必	TYSLA	印度	九日	太古洋行
威	SL TRADE	印度	九日	太古洋行
威	BRILLIANT ACE	印度	九日	太古洋行
大	LANTAO ISLAND	紅海	九日	太古洋行
口	YAMAGUCHI MARU	印度	九日	太古洋行
大	CAPE CETUS	紅海	九日	太古洋行
口	PRES. MONROE	印度	九日	太古洋行
門	NUSANTARA IV	印度	九日	太古洋行
羅	BRAVE PIONEER	印度	九日	太古洋行
雄	KOTA MAS	紅海	九日	太古洋行
安	POTENZA	印度	九日	太古洋行
民	ANWO VENTUR	印度	九日	太古洋行
保	HAMPTON MARU	印度	九日	太古洋行
羅	KRITI EMERALD	印度	九日	太古洋行
士	CHAI VAREE	印度	九日	太古洋行
長	EVER PROMOTER	印度	九日	太古洋行
利	NL.KOBÉ	紅海	九日	太古洋行
文	FUTAMI MARU	印度	九日	太古洋行
利	RAMONEVERETT	印度	九日	太古洋行
文	EVER HUMANITY	印度	九日	太古洋行
長	TSING YI ISLAND	紅海	九日	太古洋行
威	IBN ABEQUN	紅海	九日	太古洋行
安	IBN QUTABA	紅海	九日	太古洋行
海	NEPTUNE JASPER	印度	九日	太古洋行
王				
東 南 亞 綫				
世界之虎	WORD TIGER	曼谷	九日	太古洋行
美上	BOONKONG	曼谷	九日	太古洋行
新	SHINTO MARU	新加坡	九日	太古洋行
都	EMERALD	新加坡	九日	太古洋行
寶	TAIPOOSEK	新加坡	九日	太古洋行
安	DYNAMIC ACE	新加坡	九日	太古洋行
安	EASTERN ANNA	新加坡	九日	太古洋行
京	NO.3 KENDARI	新加坡	九日	太古洋行
門	PRES. MONROE	新加坡	九日	太古洋行
羅	LEDA MAERSK	新加坡	九日	太古洋行
利	SEAWOOD RELIANCE	新加坡	九日	太古洋行
海	RESONANT	新加坡	九日	太古洋行
長	KOTA PANJANG	新加坡	九日	太古洋行
科	KAKAS 7	新加坡	九日	太古洋行
安	YASUURASAN MARU	新加坡	九日	太古洋行
球	GLOBAL PIONEER	新加坡	九日	太古洋行
球	DONG KWANG	新加坡	九日	太古洋行
東	ADOLPHO	新加坡	九日	太古洋行
富	AM. CAREER	新加坡	九日	太古洋行
華	ANDHIKA WANAKARYA	新加坡	九日	太古洋行
德	GREAT GUIDE	曼谷	九日	太古洋行
德	DONG IL	曼谷	九日	太古洋行
家	HO CHUNG	新加坡	九日	太古洋行
福	TAIFOOKSHAN	曼谷	九日	太古洋行
沙	SARAN	新加坡	九日	太古洋行
新	NEW HYSAN	新加坡	九日	太古洋行
球	GLOBAL VENTURE	新加坡	九日	太古洋行
利	RAMONEVERETT	曼谷	九日	太古洋行
文	EASTERN MINICO	曼谷	九日	太古洋行
山	SANKOU MARU	新加坡	九日	太古洋行
山				
台 灣 日 本 金 山 綫				
興	YOHKOH MARU	日本	九日	太古洋行
勝	EMERALD	日本	九日	太古洋行
星	JUPITER	日本	九日	太古洋行
利	FAMILY ACE	日本	九日	太古洋行
士	VENUS	日本	九日	太古洋行
金	SAN JUAN	金山	九日	太古洋行
力	KUZNICA	日本	九日	太古洋行
銀	SILVER STAR	金山	九日	太古洋行
兩	DONAM 2	金山	九日	太古洋行
二				

香港 國泰 恒星 福泰 國泰 香港 麗聲 金聲 國民 萬年 油蔴地 金華 龍華 同樂 寶石 富都 (觀塘) 澳門 麗都

粵語對白

時潮欽 胡鵬 魏峰 海

小田招牌戲來了!

THE STORY OF DRUNKEN MASTER

兒童不宜

特別介紹女成龍 楊盼盼 驕人之作!

映獻場五天今! 滿狂日連

妙絕新大 招招招創

楊盼盼 卡伐薩 任官世 袁田小 袁龍駒 石天

富都 寶石 同樂 龍華 金華 油蔴地 萬年 國民 金聲 麗聲 香港 國泰 恒星 福泰 國泰 香港

映獻場五天今! 滿狂日連

妙絕新大 招招招創

楊盼盼 卡伐薩 任官世 袁田小 袁龍駒 石天

! 影電情色的胆大、膩細最、實寫最

集續 慾念 愛性

場五日即院四 冠金 聲新 賓國 方東

! 聲飛撲片一

獻貢譽榮亞汎! 境其身置似好你令

隔里香 鮮份 無與 口永 彩再 集保
籠恨聞 刺外 相你 熟有 新加 說留
! 死十 激新 識素 面熟 人精 女上

享最之山 受高間水

Varsity Playthings

又再 爆映

今天五場

座訂速請擁擠免避

最新力作!

馬鬼 神車 仙

梨芝美士 鍾甸

發售當 諸風 變巨 人

威能 人 米 龜 山 仔 家

文 啤 美 扒 棍 棍 棍 棍

人 海 撞 閉 鐵 穿

! 最 車 1 鈞 山

驚 投 巴 越

演 戲 歡 慶。 重 再 七 區

家 住 鄉 家。 遠 度 年 別

幼 心 絕 為 彩 特

威。 對 觀。 按

宜 老 開 止 噴 精

快樂 新都

天 17 第

速從座定擠更未週

百五萬 收入已過 夠晒頂棚

講性事 公大專家 全球哄動

大手術 男女變性 認眞隆重

觀奇唯

狄龍公司皇牌

天下第一奇片

招怪伽瑜 介紹別

驚奇 變幻 三十六 可手 表演 星巴兜 大瑜印 驚奇 變幻 三十六 可手 表演 星巴兜 大瑜印

攻如蛇打霧 守似蟻揩油 令人無從捉摸

蛇毒眼盲擒生 荷和力太門力 人怪陽陰取智 伽瑜度印戰苦 戲好彩精場連

陳全 梁泰 張冲 胡錦

領銜主演 米雪 領銜主演 米雪

粵語對白

宣不童兒

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

請長期訂閱 華僑日報

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

訂閱電話: 5-229081 內線3號

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送



每日讀者 · 超過百萬
惠刊廣告 · 收効宏大

抽獎公佈日期：七月五日

頁張百類 | ▼三瓶增體心身操經說 | 獨官廣聲 | 五八七一檢道息下 | 惠・久來

[illegible]

產確相機 騰龍鏡頭

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

4月6日 - 4月30日

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送



頭獎壹名：
RICOH KR-5 SLR CAMERA
騰龍 300mm F5.8 望遠光相機
TAMRON BBAR F5.8 300MM F5.8 TELEPHOTO LENS
機身 304 加銀塗鍍鏡
總值：HK\$1,418.00

特別獎捌名：
各得騰龍 35ZF/ST
袖珍自動相機，配
郵郵價總：HK\$365.00

Ricoh 用騰龍眼光釣準你
TAMRON 選購則佳伴入沙龍

每日讀者 · 超過百萬
惠刊廣告 · 收効宏大

[illegible]

堅昌

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

置富花園

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

碧華花園

1308呎-1742呎
A.B.C.D.座多層康
業主免佣
歡迎光臨
H444837
H445766

堅昌

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

置富花園

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

碧華花園

1308呎-1742呎
A.B.C.D.座多層康
業主免佣
歡迎光臨
H444837
H445766

堅昌

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

置富花園

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

碧華花園

1308呎-1742呎
A.B.C.D.座多層康
業主免佣
歡迎光臨
H444837
H445766

堅昌

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

置富花園

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

碧華花園

1308呎-1742呎
A.B.C.D.座多層康
業主免佣
歡迎光臨
H444837
H445766

堅昌

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

置富花園

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

碧華花園

1308呎-1742呎
A.B.C.D.座多層康
業主免佣
歡迎光臨
H444837
H445766

堅昌

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

置富花園

1218141717171818192020
CFHDFPHDGGFFG
中街中街中街中街中街中街
歡迎光臨
H 444837
H 445766 5 正 正 正 正 5 正 5 正

碧華花園

1308呎-1742呎
A.B.C.D.座多層康
業主免佣
歡迎光臨
H444837
H445766

[illegible]

(The following information was obtained from the records of the Federal Bureau of Investigation.)

天祥

交吉 不購

交均不交 購均不
快可交 或可交

新明地產

誠懇可靠

代理 買賣 租賃 一切問題

閣樓

大量 偉景閣

土庫 大單位 小單位

大同

大單位 小單位

土庫 大單位 小單位

太古城

大單位 小單位

土庫 大單位 小單位

物業

交易公司

大單位 小單位

[illegible]

太古
小房三間
平約半呎
每呎呎價
約廿四萬
即住有約
46萬

向海
山園A/C
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

百福
花園大屋
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

健康
花園大屋
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

伊利沙伯
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

薄扶林
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

香港仔中心
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

巴富花園
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

紅磡灣
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

聖灣中心
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

錦絲花園
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

福成
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

奇峰
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

浩棧
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

地產
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

購不
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

交吉
三房三廁
約廿四萬
即住有約
46萬

電話：(02) 233-1111

地址：香港中環

時間：星期一至五

服務：24小時

查詢：請電

地址：香港中環

時間：星期一至五

服務：24小時

查詢：請電

[illegible]

在七張三頁

尚有分類刊

諾 買 地 產

中國水樂街22號鴻彰大廈四座A座
 藥舖手客住宅現樓房九迎客托
 ☆於結舖出租樓樓新界
 ☆於開價最出樓樓新界
 ☆理理樓出租樓樓新界

東方地產 密蘭沙咀街337號地下

花園 花園 花園 花園
 世界 中心 中國 灣
 錦繡 花 威 威 威
 廠 廠 廠 廠
 舖 舖 舖 舖

新發地產

新界屯門樓舖廠地
 別墅出售忠誠服務
 ☆8116399 ☆8147005
 ☆8147005 ☆8147005

恒景閣 急售 多層

士嘉堡 恆景閣 新屋 2期交貨近九龍
 士嘉堡 恆景閣 新屋 2期交貨近九龍
 士嘉堡 恆景閣 新屋 2期交貨近九龍

快富

士嘉堡 恆景閣 新屋 2期交貨近九龍
 士嘉堡 恆景閣 新屋 2期交貨近九龍
 士嘉堡 恆景閣 新屋 2期交貨近九龍

[illegible]

狗 上海南京路 糖書風 350.80.82
狗 上海南京路 糖書風 350.80.82
貓 上海南京路 糖書風 350.80.82
西遊記 連環畫 老幼咸宜。同鄉送禮。最受歡迎
書報 大量平賣 歡迎函購
珠寶 大道中 82號 珠寶光 453101
書局出讓 有餘地 453101
打字機 打字機 453101
針織製衣廠 夜冷 針織製衣廠
日本現貨 日本現貨 453101

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

萬能角鋼 窗簾美路 東方公司 燈芯絨布 吳長機器 粉蒸動自 修樓房 裝地板 執漏 天然 水晶地板 抹窗打臘 大豐新款電子錶及鬧鐘

一鳴製造廠 電話: 3-938050 3-938613
 源泰棧棧角邊一四一號

 打字機 專營買賣精工修理 舊機保用舊可換新
 中環彌敦道六號五樓

科學井

專聘技師 修理各種 抽水機 噴霧器 噴水機 噴水機 噴水機

地址: 中環彌敦道六號五樓

漏水

專聘技師 修理各種 抽水機 噴霧器 噴水機 噴水機 噴水機

地址: 中環彌敦道六號五樓

冷氣雪櫃

安裝修理 各種冷氣 雪櫃 雪櫃 雪櫃 雪櫃 雪櫃

地址: 中環彌敦道六號五樓

魚批發

專營各種 魚批發 魚批發 魚批發 魚批發 魚批發

地址: 中環彌敦道六號五樓

清潔打臘

專營各種 清潔打臘 清潔打臘 清潔打臘 清潔打臘 清潔打臘

地址: 中環彌敦道六號五樓

[illegible]

<p>特價現貨 25萬</p>  <p>FORD 時價: 38萬</p>	<p>裝修 永昌 承餐廠寫字樓工廠 店舖改建建築屋宇</p>	<p>遊艇 ★青年中心主辦★ ★大小中西遊艇租賃★</p>	<p>美加 西岸 \$1250 東岸 \$1650 其他機票更平</p>	<p>承接大廈管理 特業主會顧問特長: 衛生管理 保安監察 樂業 ● 24小時應召 ● 專業人員駐守 ● 委託 九龍屋宇管理公司</p>	<p>一雅文具製咭公司 出品各類咭張 ● 歡迎批發 供字 應樣 中西文具 包用 貨真價實 H-23638</p>
---	---	--	---	--	--

相模服務有限公司 5-776719  住宅設計金屬工程 特約快餐豐儉由人 九龍美沙灣 223號(近北河街) 香港中環荷威街3A號302室樓宇閣樓上 九龍登打士街43D 嘉利商業大廈2樓 中國士力利街58-64美隆大廈 238534
 請電@209847接洽 K666427 K697808 永明如品齋 K798321-4 洽 K305782 K305796 K315171/4246

遠道問
 請就近
 報版訂
 無任歡
 彩色華
 新穎雜
 多采多
 柯式印
 禮拜出
 隨報附
 不另收

歷史修
 新聞翔
 專刊費
 包羅萬
 經濟報
 全僑稱

請長期訂閱閱華僑日報

久負盛名 富有經驗 指導許
明長期刊閱 年刊一第 號三線內 就3電話：5-229081 訂閱電
向戶閱近可寄 歡迎僑胞誌 姿刷出版送費

有尚海陸旅行團舉辦
日期：六月十七日
時間：上午九時三十分
集合地點：中環下公碼頭
票價：二十元(包括午餐及飲品)
報名處：下公碼頭辦事處
或電話：259701 歡迎社團工友委託安排行程

移民大陸
凡欲移民大陸者，請向本報移民部查詢，可獲最新移民資料及申請表格。
地址：中環下公碼頭
電話：259701

華僑日報讀者 七海旅行團
本港旅遊·澳門旅遊 廉價機票
台灣旅遊·日本旅遊 服務中心
韓國旅遊·泰國旅遊 代理各地特快機票
星馬旅遊·菲島旅遊 直接發售歡迎垂詢
每週有團出發 電話：5-447130
歡迎社團工友委託安排行程
香港國際大廈1702室 電話：5-447137

荔枝海鮮團 (南頭)
荔枝園任食 茶樓豐海鮮
6月18(滿) 20, 21, 22, 23 (滿) 24 (滿) 25, 26, 27, 28, 29, 30
每位 \$150
每團名額40 額滿即止 報名從速
深圳度假團 \$70
暢遊深圳水庫、展覽館、工人文化宮、深圳城內購物、康樂土庫及桑拿、午膳於深圳市大酒家。
6月10(滿) 17, 24日
康富旅遊公司 中環德輔道中64-68號
利華大廈909室 電話：254581

旅遊介紹 專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊
七十位(限兩格) 每天收費六十元
不折扣上期收費
每日下午五時截稿

英國護照
中華民國護照180條印同價
世運旅遊公司 中環德輔道中320號
電話：4-56566

免費代辦各國特快證
香港德輔道中158-162號通商大廈M4 @454811 (4樓) 亞洲旅遊
美國 980 溫哥華 950 巴西 2950 星加坡 750
歐洲 1400 奧巴 1340 曼谷 410 馬尼拉 380
紐約 1400 巴黎 1530 日本 580 椰加達 810
雪梨 1850 南 2260 台北 350 漢城 750
公司取票·安全妥當

台灣
海明威旅遊公司 3-958547 3-958807
彌敦道655號胡社生行801室假日照常

第一健診中心
時間就是金錢，將以往三天住院時間的全身檢查，縮短為三小時即可完成。
3小時即可完成 全身健康檢查 準確可靠
收費低廉 由八十八位專業訓練的醫務人員及權威醫師為您服務
地址：台北市八德路三段20號合資大樓
電話：7524415-9

台證機票百貨
特快120 台北520
得其利旅行社 旺角彌敦道607 新與大廈1817室18字
電話：8-849662 @851245 @859555

海外旅遊機構
美國 1100 英國 1350 溫哥華 1200 台北 530
紐約 1500 巴黎 1650 多倫多 1500 東京 1050
荷蘭 1650 南 2000 椰加達 1700 星馬 1380
澳洲 1950 巴西 3000 馬尼拉 400 曼谷 900

電子錶大特價
歡迎零售買一雙亦可。批發水客及出口另有更平價
地址：九龍西貢街五號(好望角大廈)十二樓(電話：254581) 七樓
(在彌敦道利華大廈內) 電話：K 840380 K 850786

出口價
LCD男錶 \$29.5元起
LCD女錶 \$35元起
男錶計時秒錶 \$55元起
電子鬧鐘 \$60起
太陽鐘 \$70起

清邁·曼谷·芭堤雅·桂河橋
七天豪華團 \$1890 六天豪華團 \$1830
逢星期四飛搭泰航直飛清邁，內陸機飛往曼谷，行程最舒適。
住清邁最新寶龍大酒店，兩晚芭堤雅假日大酒店，曼谷住文華大酒店，一晚桂河橋渡假酒店，清邁曼谷均設分社直營。
暢遊泰北清邁風光、素貼山雙龍寺、泰皇夏宮、苗人村落、美人村、曼谷市區、四面佛、三寶佛、曼谷皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、寶皇宮、玉佛寺、桂河橋、戰俘墓園、鐘乳石窟、大成佛統等名勝。
五天早機團 \$1630 逢星期六、日早機出發

遊泰國
專家與你同行
華泰旅遊公司
中環德輔道中34-38號德豐大廈2樓
(利源東街) 電話：5-225069 5-232683
雄威旅運 有限公司
九龍尖沙咀彌敦道34號寶豐大廈五樓D座
(近廣東道) 電話：3-662888 3-680179

桂河橋·曼谷·芭堤雅·大城
八天豪華團 \$1750 七天豪華團 \$1690
六天豪華團 \$1630 逢星期六、日早機出發
節目最豐富，住桂河橋最新渡假酒店，兩晚芭堤雅羅漢大酒店，曼谷住第一大酒店，多晚夜總會節目，曼谷分社直營。
暢遊桂河橋、戰俘墓園、鐘乳石窟、大成佛統、古都大城(世界十大遺蹟)、雲天睡佛、三寶佛、泰國皇宮(泰國黃大仙)、黑佛寺、泰皇夏宮、曼谷市區、四面佛、三寶佛、曼谷皇宮、玉佛寺等名勝。上列各團由六月一日起實行，精美行程表備索。

百樂旅運有限公司
5-444007 至 444000
香港中區德輔道中121號
周大福商業大廈9字樓
(中區消防局側)

曼谷 桂河橋
七天 \$1488 八天 \$1650
獨家直接主辦·乘華航早機出發晚機返
住宿：一晚桂河橋最新大酒店
兩晚芭堤雅假日大酒店
四晚曼谷市第一大酒店
節目：首創八天行程遊覽曼谷
全港最佳節目應有盡有
五次全港最高級夜總會

台灣環島 阿里山 溪頭
九天貴賓團 \$1690 (連送)
獨家直接主辦·乘日航早機去晚機返
五大特點：
(1) 全行程希爾頓、華爾茲、大都會、多晚夜總會節目豐富
(2) 真正環遊全島名勝節目豐富
(3) 三次高級夜總會唱各式名樂
(4) 順路沿途服務九次隨團返港
(5) 以最合理收費提供最高享受
台北分社直接主辦
逢星期日專人領隊出發
6月9, 16, 23, 30
7月7, 14, 21, 28
8月5, 12, 19, 26

康泰旅行社有限公司
香港旅遊協會會員 信譽保證
中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411 5-229444 5-254511
尖沙咀彌敦道23號匯豐大廈1103室 3-676111 3-676112 3-676503
中環辦事處星期日午時照常辦公

桂河橋 全港最平 八天高級豪華團 \$1750
增遊：素貼山、古都大城(世界十大遺蹟)、黑佛寺、泰國黃大仙、三寶佛及世界最大睡佛。
一晚桂河橋、二晚芭堤雅、四晚曼谷市。
乘中華航空公司747豪華客機
逢週六、日、一出發

台灣環島 阿里山 九天 \$1850
高級豪華團七天 \$1650
(六月十五日以前報名價錢依舊，九天 \$1780，七天 \$1580)
遍遊全島：陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫濱公路、阿里山、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、烏來、芝麻城等名勝。行程一流、多晚夜總會、住山莊、希爾頓及芝麻城等大酒店。
成本全港最高，行程內陸機，台北~花蓮、高雄~台北、中華航空公司鼎力贊助。早機去，晚機返。
逢週六、日、一出發

馬星泰十一天超級團
馬星七天超級團
暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。
5月11, 25 6月8, 22 七天 \$2790
7月13, 20, 27 8月13, 20, 27 十一天 \$3390

星晨曼谷遊10個話一流
芭堤雅 桂河橋
七天貴賓團 \$1690
行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，高屏鐘乳石洞，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化及鐘乳石，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住曼谷及納萊大酒店。
特點：
● 專家策劃，行程一流。
● 直接經營，穩健妥當。
● 團獨獨立，專人領隊。
● 最佳導遊，賓至如歸。
日期：逢星期一、六出發
6月2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25, 30
7月2, 7, 9, 14, 16, 21, 23, 28, 30
8月4, 6, 11, 13, 18, 20, 25, 27
新加坡航空公司鼎力贊助

台灣九天環島豪華團
遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南、阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿山莊、希爾頓、阿里山賓館、專人領隊，日機出發，持證參加，可獲優待減收 \$100。逢星期六、日、一依時出發
\$1830

博覽旅遊公司 5-434133 至 5-438871
中環德輔道中李寶輝大廈422室

曼谷 桂河橋 七天 \$1490 芭堤雅 八天 \$1640
遊著名佛寺、水上市場、玫瑰花園、鐘乳石、古城、國立動物園、芭堤雅、珊瑚島、桂河橋、佛統大佛塔、金龍鐘乳仙洞、戰俘紀念墓等名勝。
兩晚芭堤雅，四次夜總會，獨家直接主辦，團獨獨立，專人領隊。
住芭堤雅假日及曼谷市中心之第一等大酒店。
乘泰國航空公司A300空中巴士，晨早機去，傍晚機返。
逢週二、四、六出發
6月9, 12, 16, 23, 26, 30 7月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31 8月4, 7, 11, 14日

台灣 阿里山·墾丁 七天 \$1490 溪頭·芝麻城 八天 \$1690
暢遊全島：陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫濱公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、烏來、芝麻城等名勝。行程一流、多晚夜總會、住山莊、希爾頓及芝麻城等大酒店。
兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最平，價錢全港最平。
日本航空公司鼎力贊助。早機去，晚機返。
逢週六、日、一出發。
持證參加者，減收100元

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.
地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 256973

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團
七天特價只收 \$1350
暢遊馬尼拉市區名勝、大馬路、火山湖、綠島、碧瑤夏連娜海濱、艾蘭德、渡假勝地、非島文化村、海上賭博、百勝灘、多晚夜總會，住宿五星豪華酒店，如馬尼拉花園大酒店、夏連娜大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。
出發日期：
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28
7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31
8月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30

曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團 團獨獨立
遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化及鐘乳石，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住曼谷及納萊大酒店。
逢星期六、一出發
6月2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25, 30 \$1690
逢星期六、日、一依時出發 \$1830

台灣九天環島豪華團
遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南、阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿山莊、希爾頓、阿里山賓館、專人領隊，日機出發，持證參加，可獲優待減收 \$100。
逢星期六、日、一依時出發

韓國四天超級豪華團
暢遊漢城名勝，民俗村，自然農場，仁川，華克山莊，嘗試人參燉雞，住宿豪華大酒店。回程機票可停台北。
逢星期六、日、一依時出發
特價 \$1790
6月2, 9, 16, 23, 30 7月7, 14, 21, 28

日本本州七天豪華團
暢遊日本東京、箱根、大阪、京都、奈良、名古屋及富士山。行程輕鬆而豪華，節目多采多姿，住宿一流豪華大酒店。超值享受，專人領隊。行程包括美加度、寶麗、日劇多晚夜總會。
6月1, 8, 15, 22, 29 7月6, 13, 20, 27 \$3190

日航特選 15天美加豪華團
遍遊檀香山、羅賓、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華爾茲領團出發。
特價 \$7790
出發日期：6月23日 7月12, 21日 8月6, 13日 9月29日

馬星泰十一天超級團
馬星七天超級團
暢遊檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝，住宿一流大酒店，專人領隊，依時出發。
6月8, 22 7月13, 20, 27 8月13, 20, 27 七天 \$2790 十一天 \$3390

英航假期 15天逍遙歐洲團
暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。特價 \$7289
6月15日 7月6, 20, 27 8月13, 27 9月10, 24 21天歡樂歐洲團
暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。
\$9180起 6月23, 30 7月7, 14, 21, 28

新航加州假期
美國西岸十三天豪華觀光團
遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。
6月7日 7月12, 19, 26日 8月2, 9, 16日 9月20日 特價 \$5590-\$7290



為保持領款者購買能力
公援及特別津貼額
九月起增百份十五

按新訂公援及特別津貼額計算
六口之家若經濟有困難
每月可領一千零三十元

威記汽車
租賃有限公司

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

鋼教授
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

英授人
教鋼鋼

